



DIGITALNI DIKTAFON

WS-883

WS-882

NAVODILA ZA UPORABO

Prvi koraki

Snemanje

Predvajanje

Meni

Uporaba z računalnikom

Druge informacije

1

2

3

4

5

6

- Hvala, ker ste izbrali diktafon našega podjetja. Pri uporabi diktafona upoštevajte "Osnovna navodila" in ta priročnik (različica PDF), da zagotovite varno in pravilno uporabo izdelka.
- Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da ste prebrali in razumeli vsebino poglavja "**Varnostni ukrepi**" (str. 83 - str. 87). Ta navodila shranite na varnem mestu za kasnejšo uporabo.
- Pred uporabo izdelka natančno preberite "Osnovna navodila" in ta priročnik (različica PDF) ter pred pomembnimi posnetki naredite poskusne posnetke in se prepričajte, da deluje normalno.
- Zaslone in ilustracije izdelka, prikazane v navodilih, so bile ustvarjene v fazi razvoja in se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.
- Če so funkcije dodane zaradi posodobitve vdelane programske opreme za smenalnik ali spremenjena, se lahko vsebina razlikuje. Najnovejše informacije lahko najdete na našem spletnem mestu.

Vsebina

Poimenovanje delov	4
Zapisovalnik	4
Prikaz (običajni način)	5
Prikaz preprost način	5

1 Prvi koraki

Namestitev	7
Vstavljanje baterije	8
Vklp napajalnika	9
Nastavitev jezika	9
Nastavitev vstavljene baterije	10
Nastavitev Čas/datum	10
Izbira načina	11

Polnjenje baterije	12
Baterijo napolnite tako, da jo priključite na vrata USB računalnika	12
Polnite baterije tako, da jih priključite na napajalnik s priključkom USB (model F-5AC; ni obvezen)	14

Baterije	16
----------------	----

Vstavljanje in odstranjevanje kartice microSD	18
Vstavljanje kartice microSD	18
Odstranjevanje kartice microSD	19

Preprečevanje naključnih operacij	20
Vključitev načina	20
Preklic načina	20

napajanja	21
-----------------	----

Mapa	22
Mapa za Zvočni posnetki	22
Glasbena mapa	23
Mapa s podkasti	24

Izbira mapin datotek	25
Uporaba funkcije iskanja po koledarju za iskanje datoteke	26

2 Zapisovanje

Sprejem	27
Osnovni Sprejemni postopek	27
Pause/resume Snemanje	29
Hitro preverjanje snemanja	29
Poslušajte posnetek	30

Spreminjanje prizora snemanja [Snem. seja] ...	31
Spreminjanje razmer za snemanje	31

Snemanje z zunanjim mikrofonom	33
Snemanje z zunanjim mikrofonom	33

Snemanje prek druge povezane naprave³⁴

Snemanje zvoka drugih avdio naprav s tem snemalnikom	34
Snemanje zvoka iz tega snemalnika z drugo napravo	36

3 Razmnoževanje

Predvajanje	37
Osnovni Postopek predvajanja	37
Hitro naprej	38
Hitra vrnitev	38
Preskok na začetek datoteke	39
Predvajanje prek slušalk	40
Spreminjanje glasu predvajanja (menjalnik glasov)	42
Ponavljanje predvajanja ABC	44

Indeksne oznake	47
Zapisovanje indeksne oznake	47
Brisanje indeksne oznake	47

Izbrišite datoteke/pomnilnike/indekse	48
Brisanje datotek/indexov	48
Brisanje mape	50

4 Meni

Nastavitev Elementi menija	52
Osnovni Delovni postopki	52

Datotečni meni [Datotečni meni]	55
Preprečevanje naključnega brisanja datoteke [Zaščita datotek]	55
Razvrsti datoteke [Razvrstitev]	55
Delitev datoteke [Splitfile]	55
Povečanje splošne ravni glasnosti datoteke [Normalizirati]	56
Prikaz informacij o datoteki ali mapi [Istnost]	57

Meni snemanja [Meni snemanja]	58
Izbira ravni snemanja[Recording level]	58
Nastavitev načina snemanja[Način snemanja]	58
Zmanjšanje šuma med snemanjem [LowCut Filter]	59
Funkcija glasovno aktiviranega snemanja[VCVA]	59
Snemanje glasovne sinhronizacije [V-Sync.Rec]	60
Pisanje indeksnega označevalnika na začetni položaj aktivnega zvoka [Autoindex]	62
Meni za predvajanje[Playback menu]	63
Zmanjšanje hrupa med predvajanjem[Zmanjšanje hrupa].....	63
Predvajanje izmenično z zvokom in brez njega[Overshadowing].....	63
Prilagajanje tihih odsekov med predvajanjem [Izenačevanje govora]	64
Izbira načinov predvajanja[Playback mode]	64
Nastavitev intervala preskakovanja [Springinterv.].....	65
Prikaz/zvočni meni [Prikaz/zvočni meni]	67
Prilagajanje kontrasta [Contrast]	67
Nastavitev indikatorske luči LED [LED]	67
Vkllop/izkllop tonskega signala [Signal tone.....]	67
Spreminjanje jezika prikaza [Jezik(Lang)]	67
Meni naprave [Meni naprave]	68
Izbira medija za snemanje [Izklp pomnilnika]	68
Nastavitev vrste uporabljene baterije [Battery]	68
Nastavitev časa/datuma [Čas in datum]	68
Izbira načina [Izbira načina]	69
Ponovna vzpostavitev privzetih nastavitve [Ponastavi]	69
Formatiranje nosilca zapisa [Format].....	70
Prikaz informacij o nosilcu zapisa [spomin-inf.]	71

Prikaz informacij o diktafonu [System info] 71

5 Uporaba z računalnikom

Priključitev/odključitev računalnika	73
Priključitev diktafona na PC	73
Odklop diktafona iz PC	74

6 Druge informacije

Seznam opozorilnih sporočil	75
Odpravljanje težav	77
Vzdrževanje zapisovalnika	80
Dodatna oprema (po izbiri)	81
Informacije o avtorskih pravicah in blagovnih znamkah	82
Varnostni ukrepi	83
Tehnični podatki	88


Poimenovanja, uporabljena v teh navodilih

OPOMBA

Označuje opozorila in postopke, ki se jim je treba pri uporabi diktafona izogibati.

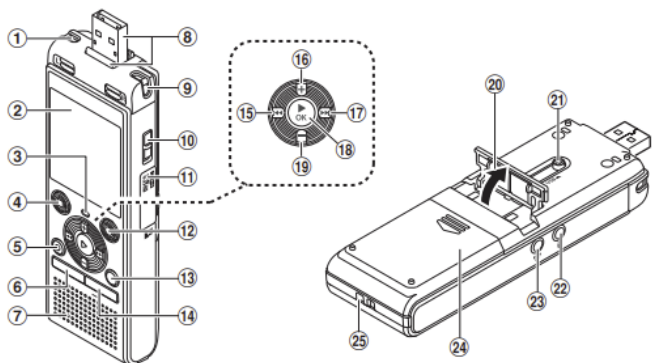
TIP

Na voljo so uporabne informacije in nasveti, ki vam pomagajo izkoristiti vse možnosti diktafona.

 Povezave do referenčnih strani, ki zagotavljajo dodatne podrobnosti ali povezane informacije, pojasni.

Poimenovanje delov

Snemalnik

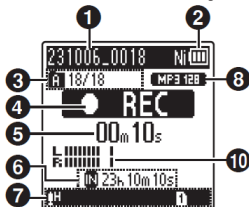


- 1 Vgrajen stereo mikrofoni (L)
- 2 Zaslona
- 3 LED indikatorna lučka
- 4 Gumb **STOP** (■)
- 5 Gumb za **brisanje**
- 6 Gumb **MENU**
- 7 Vgrajen zvočnik
- 8 Vtič **USB/ pokrov vtiča USB (raztegljiv)**
- 9 Vgrajen stereo mikrofoni (R)
- 10 Stikalo **POWER**
- 11 Pokrov kartice
- 12 Gumb **REC (snemanje)** (●)
- 13 Gumb **FOLDER/INDEX**
- 14 Gumb **CALENDAR/SCENE**
- 15 Gumb ◀◀ |
- 16 Gumb +
- 17 Gumb | ▶▶
- 18 Gumb **OK**
- 19 Gumb -
- 20 Nosilec
- 21 Premični gumb za **USB**
- 22 Vtičnica za mikrofoni
- 23 Vtičnica za slušalke
- 24 Pokrov baterije
- 25 Držalo traku za nošenje

Poimenovanje delov

Prikaz (običajni način)

V načinu snemanja

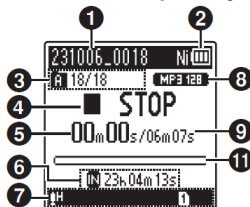


1. Ime datoteke
2. Indikator baterije
[Ni]: Ni-MH*1
[Al]: Alkalni*1
3. Prikaz mape, trenutne številke datoteke/skupnega števila posnetih datotek v mapi in zaščitite datotek
4. Prikaz stanja diktafona
 - Prikaz snemanja
 - ▬ Indikator prekinitev snemanja
 - Indikator zaustavitve snemanja
 - ▶ Prikaz predvajanja
 - ▶▶ Prikaz hitrega predvajanja
 - ▶ Prikaz počasnega predvajanja
 - ▶▶ Prikaz hitrega predvajanja naprej
 - ◀▶ Prikaz hitrega previjanja nazaj
5. Minuli čas snemanja ali predvajanja
6. Prikaz nosilca zapisa
 - IN Notranji pomnilnik
 - kartica microSD

Morebitni preostali čas snemanja

7. Pomen prikazov, ki so prikazani v območju zaslona

V načinu zaustavitve ali predvajanja



Kraj snemanja:

- MDICT. Diktiranje
- MMEETING. Srečanje
- MCONF. Konferenca
- DUPL. Podvajanje (samodejno)
- DUPL. Podvajanje (časovnik)
- TEL.REC. Telefonsko snemanje.
- JAK. Jakost snemanja
- VCVA. VCVA
- V-Sync. Rec. V-Sync. Rec.
- SAM. Samodejni indeks
- LCF. Nizki filter (Low Cut Filter)
- LD. Jezikovna izenačitev
- DN. Dušenje hrupa

Način predvajanja:

- Mapa
- ALL Vse
- 1 Datoteka
- ▶ Ponovitev
- Naključno

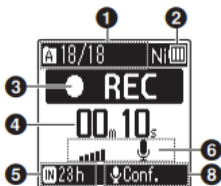
8. Prikaz formata snemanja
9. Dolžina datoteke
10. Pokazatelj jakosti
11. Položaj predvajanja - Prikaz vrstic

*1 Samo model WS-883

Poimenovanje delov

Prikaz (preprost način)

V načinu snemanja



- 1** Prikaz mape, trenutne številke datoteke/skupnega števila posnetih datotek v mapi in zaščite datotek
- 2** Indikator baterije
[Ni]: Ni-MH*1
[Al]: Alkalni*1

3 Prikaz stanja diktafona

- Prikaz snemanja
- Indikator prekinitve snemanja
- Indikator zaustavitve snemanja
- Prikaz predvajanja
- Prikaz hitrega predvajanja
- Prikaz počasnega predvajanja
- Prikaz hitrega predvajanja naprej
- Prikaz hitrega previjanja nazaj

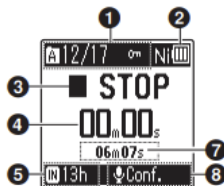
4 Minuti čas snemanja ali predvajanja

5 Prikaz nosilca zapisa

- Notranji pomnilnik
- kartica microSD

Morebitni preostali čas snemanja

Vnačinu zaustavitve ali predvajanja



- 6** Indikator nivoja
- 7** Dolžina datoteke (v načinu zaustavitve), prikaz vrstice položaja predvajanja (v načinu predvajanja)
- 8** Mesto za snemanje.

* 1 Samo model WS-883

TIP

- Če pritisnete in držite gumb **STOP** (J), ko je diktafon v načinu zaustavitve, se prikažeta nastavitvi [Time & Date] in [Remaining] (preostali čas snemanja). Če je trenutni čas/datum napačno nastavljen, glejte "Nastavitev časa/datuma [Čas in datum]". (str. 68).



Nastavitve

Po razpakiranju diktafona sledite spodnjim korakom, da napravo pripravite za uporabo.

Prvi koraki **1**

Vstavljanje baterije

Prvi koraki **2**

Vklop napajanja

Prvi Koraki **3**

Nastavitev jezika

Prvi Koraki **4**

Izbira nastavitve baterije (samo model WS-883)

Izberite nastavitev baterije glede na vstavljeno Baterija. Izberite nastavitev za nikelj-metalhidridno baterijo za ponovno polnjenje ali nastavitev za alkalno baterijo.

Prvi koraki **5**

Nastavitev časa/datuma

Nastavite uro na diktafonu za uporabo z Upravljanje podatkov.

Prvi Koraki **6**

Izbira načina

Izberite normalni ali enostavni način.

Prvi Koraki **7**

Polnjenje snemalnika (samo model WS-883)

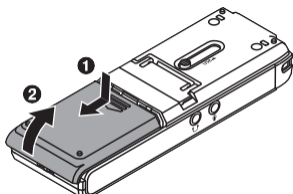
Vstavljanje baterije

1

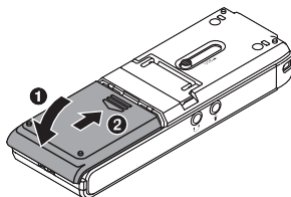
P prvi koraki

Pred uporabo diktafona vstavite baterijo v predal za baterije diktafona.

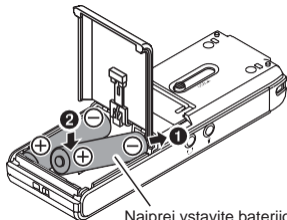
1 Pritisnite na pokrov predala za baterije in ga drsno odprite.



3 Popolnoma zaprite pokrov predala za baterije.



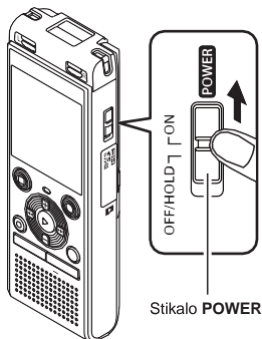
2 Vstavite baterije AAA in pazite, da sta pozitivni in negativni pol pravilno poravnana.



Najprej vstavite baterijo z negativnim polom.

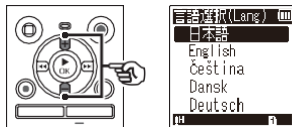
Vklop napajanja

- 1 Premaknite stikalo **POWER** v položaj **[ON]**.



Nastavitev jezika

- 1 Pritisnite gumb **+** ali **-**, da izberete jezik.

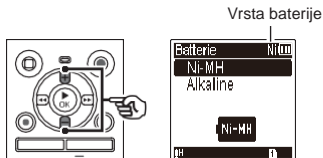


- 2 Pritisnite gumb **▶OK**, da dokončno izberete jezik.

Nastavitev vstavljenе baterije

! Samo model WS-883

- 1 Pritisnite gumb + ali -, da izberete vrsto vstavljenе baterije.



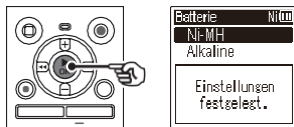
[Ni-MH] ()

To možnost izberete, če ste vstavili nikelj-metalhidridno baterijo (model BR404), ki ni izdelani mi.

[Alkalno] ()

To možnost izberete, če ste vstavili alkalno baterijo.

- 2 Pritisnite gumb NOK, da dokončate nastavitev.

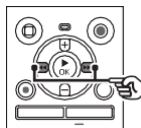


OPOMBA

- Način lahko izberete tudi po nastavitvi "Set vrste uporabljene baterije [Battery]" (☞ str. 68).

Nastavitev časa/datuma

Pritisnite ►► | ali | ◄◄, da izberete element, ki ga želite nastaviti.



- 2 Pritisnite gumb + ali -, da spremenite številko.

- Če želite spremeniti nastavitev drugega elementa, pritisnite gumb ►► | ali | ◄◄, da premaknete utripajoči kazalec, nato pa pritisnite gumb + ali -, da spremenite številko.

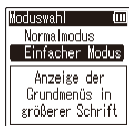
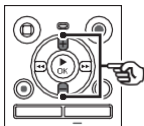
- 3 Pritisnite gumb ►OK, da dokončate nastavitev.

TIP

- Med postopkom nastavljanja lahko pritisnete gumb ►OK, da ponastavite prejšnjo nastavitev. za nastavitev vnesenih elementov in zaženite uro.

Izbira načina

- 1 Pritisnite gumb + ali -, da spremenite način.**



[Navaden način]:

To je standardni način, v katerem so na voljo vse funkcije.

[Preprost način]:

V tem načinu so navedene najpogosteje uporabljene funkcije. Besedilo je prikazano za izboljšanje Prikazano povečano za boljšo berljivost.

- 2 Pritisnite gumb ►OK, da dokončate nastavev.**

TIP

- Tudi po opravljeni nastavitvi način mogoče spremeniti. "**Izbira načina** [Izbira načina]" (- ➔ str. 69)
- Ko je način nastavljen po nakupu, se zaslon [Izbira načina] ne prikaže več niti po zamenjavi baterije.

Nastavitve

Baterijo napolnite tako, da jo priključite na vrata USB v računalniku.

1

Prvi koraki

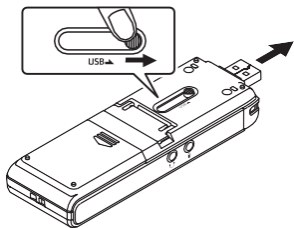
! Samo model WS-883

OPOMBA

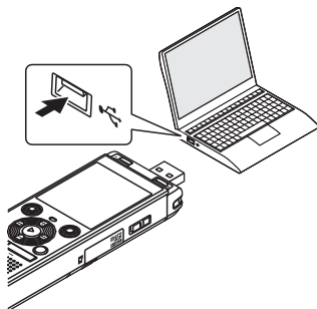
- Pred polnjenjem baterije vstavite priloženo baterijo in nastavite [Battery] na [Ni-MH] (☞ str. 8, str. 68).

1 Vključite računalnik.

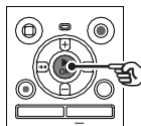
2 Drsní vzvod vtiča USB potisnite v smeri puščice.



3 Prepričajte se, da je diktafon ustavljen, in priključite vtič USB na vrata USB v računalniku.

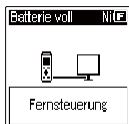


4 Pritisnite gumb ► OK, da začnete polniti baterijo.



- Če je možnost [Baterija] (☞ str. 68) nastavljena na
na
Ko je nastavljena možnost [Ni-MH], se na zaslonu prikaže [Press OK to start charging]. Ko to sporočilo utripa, pritisnite gumb ► OK.





5 Postopek polnjenja je končan, ko se zaslou baterije spremeni v.



Čas polnjenja: približno 3 ure*

* Približni čas, potreben za popolno polnjenje baterije od praznega stanja pri sobni temperaturi. Čas polnjenja je odvisen od preostalega polnjenja in stanja baterije.

OPOMBA

- Nikoli ne polnite alkalnih, litijevih ali drugih primarnih baterij. Iztekanje ali segrevanje baterije lahko povzroči nepravilno delovanje diktafona.
- Računalnik mora biti vklopljen, če želite polniti baterijo prek vtiča USB. Baterije ni mogoče polniti, če je računalnik izklopljen ali je v načinu pripravljenosti, varčevanja z energijo ali samodejnega izklopa.
- Ne uporabljajte USB Vozlišče, ko se baterija polni prek priključenega računalnika.
- Če utripa indikator ¹ ali ², baterije ne morete polniti. Baterijo polnite pri temperaturi okolice med 5 in 35 °C.
 - *1  Temperatura okolja je prenizka.
 - *2  Temperatura okolja je previsoka.
- Če se življenjska doba baterije ob polnem polnjenju opazno skrajša, zamenjajte baterijo z novo.
- Vtič USB trdno vstavite do konca. Če povezava ni pravilno vzpostavljena, normalno delovanje ni mogoče.
- Po potrebi uporabite dodatni podaljšek USB (KP19).
- Uporabljajte samo združljiv podaljšek USB (KP19). Če uporabite kabel drugega proizvajalca, delovanje ni zagotovljeno. Z diktafonom uporabljajte samo podaljševalni kabel USB, ki smo ga izdelali mi, in nikoli ne uporabljajte izdelka drugega proizvajalca.

Nastavitve

Polnite baterije s priključitvijo na napajalnik s priključkom USB (model F-5AC; izbirno).

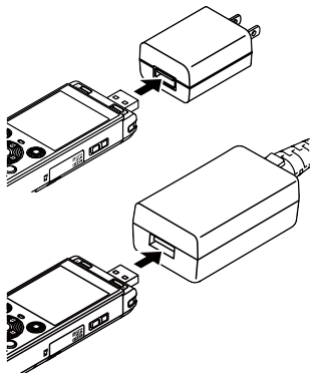
1

Prvi koraki

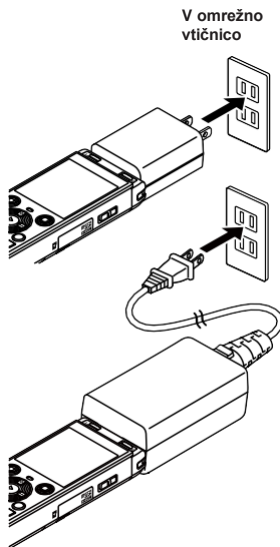
OPOMBA

- Pred polnjenjem baterije vstavite priloženo baterijo in nastavite [Battery] na [Ni-MH] (☞ str. 8, str. 68).
- [] označuje nizko preostalo zmogljivost baterije. Napolnite baterije ali jih zamenjajte z novimi.

1 Priključite snemalnik na vrata USB na napajalni enoti.

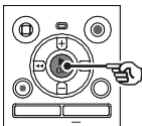


2 Vstavite omrežni adapter v omrežno vtičnico.



POLNENJE AKUMULATORJA

3 Pritisnite gumb **NOK**, da začnete polniti baterijo.



- Če je možnost **[Baterija]** (☞ str. 68)

nastavljena na

Ko je nastavljena možnost **[Ni-MH]**, se na zaslonu prikaže **[Press OK to start charging]**. Ko to sporočilo utripa, pritisnite gumb **NOK**.

4 Postopek polnjenja je končan, ko se prikaz baterije spremeni v **[C]** **[F]**.

- Na zaslonu se prikaže **[Prosimo]**,
- **počakajte**.
se prikaže ne glede na to, ali polni baterija **[C]** ali postopek polnjenja je

OPOMBA

- Ne polnite primarnih baterij, kot so alkalne ali litijeve baterije. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare snemalnika zaradi uhajanja tekočine, nastajanja toplote itd.
- Baterije polnite prek povezave USB, ko je računalnik vklopljen. Baterij ne morete polniti, ko je računalnik izklopljen ali v stanju pripravljenosti. v stanju pripravljenosti, mirovanju ali samodejnem izklopu.
- Pri polnjenju baterij s priključitvijo na računalnik ne uporabljajte vozlišča USB.
- Baterij ne morete polniti, če je prikazan znak []¹ ali []² Baterije polnite pri temperaturi okolice med 5 in 35 °C.
 - *1 [] Temperatura okolja je prenizka.
 - *2 [] Temperatura okolja je previsoka.
- Če se življenjska doba baterije po polni napoljenosti opazno skrajša, baterije zamenjajte z novimi.
- Vtič USB trdno vstavite do konca. Če povezava ni pravilno vzpostavljena, normalno delovanje ni mogoče.
- Po potrebi uporabite podaljšek USB (KP19), ki je na voljo posebej.
- Poseben kabel (KP19) uporabite kot podaljšek USB. Če uporabljate izdelek drugega proizvajalca, ne moremo zagotoviti pravilnega delovanja. Tega posebnega kabla nikoli ne priključite na izdelek drugega proizvajalca.



Indikator baterije

Če baterija izgubi preostalo napolnjenost, se indikator baterije na zaslonu spremeni na naslednji način:

1

Prvi koraki



- [] pomeni, da je baterija še vedno slabo napolnjena. Baterijo napolnite ali jo zamenjajte z novo. Ko je baterija prazna, se prikažeta napisa [] in [**Charge level low**], delovanje pa se ustavi.

Varnostna navodila za akumulatorske baterije/baterije

- Diktafon ne podpira manganovih baterij.
- Pred zamenjavo baterije vedno izklopite napajanje. Datoteke se lahko poškodujejo, če baterijo odstranite med snemanjem ali drugimi operacijami, kot je brisanje datoteke.
- Ko iz diktafona odstranite baterije, se po vklopu samodejno prikaže zaslon [Čas in datum] napajalnika. Glejte "Nastavitev časa/datuma [Čas in datum]" (☞ str. 68) za postopek.
- Če diktafona dalj časa ne boste uporabljali, pred shranjevanjem vedno odstranite baterijo.
- Pri uporabi kartice microSD se skrajša trajanje neprekinjenega delovanja baterije (☞ str. 89).
- Neprekinjeno

Življenjska doba baterije je odvisna od

Delovanje sistema

16baterija (☞ str. 89).

Baterije za polnjenje

ponovno

**Samo model WS-883**

Če uporabljate nikelj-metalhidridno baterijo za ponovno polnjenje (model BR404), natančno preberite naslednje informacije.

J Razrešnica

Polnilne baterije se izpraznijo, ko jih ne uporabljate. Pred uporabo jih vedno napolnite.

J Delovna temperatura

Baterije za ponovno polnjenje so kemični izdelki. Njihova zmogljivost lahko niha, tudi če jih uporabljate v priporočenem temperaturnem območju. Ta nihanja so normalna.

J Priporočena temperaturna območja

Pri delovanju diktafona: 0 do 42 °C

Pri polnjenju: od 5 do 35 °C

Za dolgotrajno shranjevanje: -20 do 30 °C

Uporaba akumulatorske baterije zunaj zgoraj navedenih temperaturnih območij lahko povzroči slabše delovanje ali krajšo življenjsko dobo baterije. Če diktafona dalj časa ne boste uporabljali, pred shranjevanjem odstranite baterijo, da preprečite iztekanje baterijske tekočine in rjo.

OPOMBA

- Ena od značilnosti nikelj-metalhidridnih baterij je, da nove in dolgo neuporabljene baterije (meseč dni ali več) morda niso popolnoma napolnjene. Baterijo bi moralo biti mogoče popolnoma napolniti, ko je bila do trikrat napolnjena in izpraznjena.
- Vedno kupite nikelj-metalhidridne baterije za ponovno polnjenje modela BR404. Če uporabite baterije drugega proizvajalca, delovanje ni zagotovljeno.
- Pri odlaganju izrabljenih baterij upoštevajte lokalno veljavne predpise o ravnanju z odpadki in varovanju okolja. Pred odstranjevanjem baterij, ki niso popolnoma izpraznjene, jih zaščitite pred kratkimi stiki, npr. z maskiranjem kontaktov.
- Trajna življenjska doba večkrat polnjene nikelj-metalhidridne baterije se skrajša zaradi obrabe baterije. (☞ str. 89).
- Razmenjavi baterije se samodejno prikaže zaslon **[Baterija]**. Ta zaslon lahko priključete tudi prek menija in nastavite baterijo (☞ str. 68).

Za stranke v Nemčiji

V Nemčiji je naše podjetje sklenilo pogodbo z GRS (Gemeinsames Rücknahmesystem für Batterien) za okolju prijazno odstranjevanje akumulatorskih baterij/baterij.

Vstavljanje/odstranjevanje kartice microSD

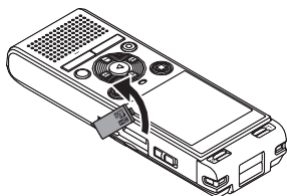
Diktafon je opremljen z notranjim pomnilnikom in podpira tudi ločeno dostopne kartice microSD (microSD, microSDHC).

1

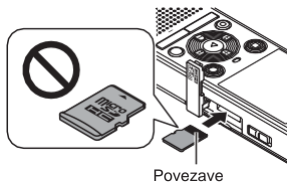
Prvi koraki

Vstavljanje kartice microSD

- 1** Odprite pokrov kartice, ko je diktafon v načinu zaustavitve.



- 2** Kartico microSD pravilno vstavite v režo, kot je prikazano na sliki.

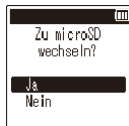
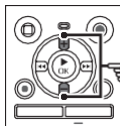


- Kartico microSD vstavite naravnost in ne pod kotom.
- Če vstavite kartico microSD **nepravilno** pod kotom, se lahko nagne ali pa se poškoduje kontaktna površina kartice microSD.
- Če kartica microSD ni popolnoma vstavljena (ne zaskoči s klikom), lahko ne bodo zabeleženi nobeni podatki.

- 3** Zaprite pokrov predala za kartice.

- Po vstavitvi kartice microSD se prikaže zaslon za izbiro nosilca za snemanje.

- 4** Če želite snemati na kartico microSD, pritisnite gumb + ali - in izberite [Da].



- 5** Pritisnite gumb ► OK, da dokončate nastavev.

TIP

- Kot medij za snemanje lahko izberete tudi notranji pomnilnik (☞ str. 68).

OPOMBA

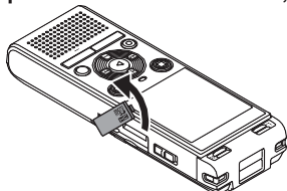
- Kartic MicroSD, formatiranih (inicializiranih) z računalnikom ali drugo napravo, diktafon morda ne bo prepoznal. Pred uporabo kartice microSD jo morate vedno inicializirati v diktafonu (☞ str. 70).

Vstavljanje/odstranjevanje kartice microSD

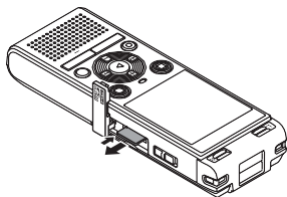
Odstranjevanje kartice microSD

1 Odprite pokrov kartice, ko je diktafon v načinu zaustavitve.

2 Sprostite kartico microSD 



jo pritisnete navznoter in nato počasi sprostite.



- Kartica microSD se lahko premakne navzven in se ustavi. S konicami prstov izvlcite kartico microSD.
- Če je možnost **[Izberite pomnilnik]** nastavljena na **[kartica microSD je izbrano]** se prikaže po odstranitvi kartice microSD.

3 Zaprite Pokrov predala za kartice.

OPOMBA

- Če po pritisku kartice prehitro odstranite prst, lahko kartica microSD izskoči.
- Glede na proizvajalca in vrsto kartice nekatere kartice microSD in microSDHC niso popolnoma združljive z diktafonom in jih morda ne bo mogoče pravilno prepoznati.
- Informacije o združljivosti kartic microSD najdete na strani za podporo strankam na našem spletnem mestu. Upoštevajte, da naša služba za pomoč strankam zagotavlja informacije o proizvajalcih in vrstah kartic microSD, katerih delovanje smo preverili, vendar ne moremo jamčiti za njihovo delovanje.

Nekatere kartice morda ne bodo pravilno prepoznane, ker je proizvajalec spremenil njihove tehnične lastnosti.

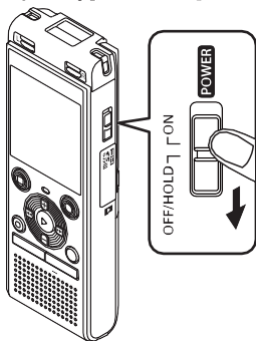
- Pri uporabi kartic microSD vedno preberite priloženo dokumentacijo.
- Če diktafon ne prepozna kartice microSD, jo odstranite in ponovno vstavite, da jo bo diktafon prepoznal. se lahko ponovno prepozna.
- Hitrost obdelave je lahko pri nekaterih karticah microSD nižja. Hitrost obdelave je lahko se zmanjša tudi zaradi večkratnega pisanja in brisanja kartic microSD. V tem primeru je treba kartico ponovno inicializirati (☞ str. 70).

Preprečevanje naključnih operacij

Ko je diktafon nastavljen na način HOLD, se ohranijo vse trenutne nastavitve in aktivira se zaklepanje gumbov. Način HOLD je praktična funkcija, ki deaktivira vse upravljalne gumbе in tako preprečuje, da bi jih nehote pritisnili, ko diktafon nosite v žepu. Ta način tudi preprečuje, da bi po naključju ustavili snemanje.

Vključitev načina HOLD

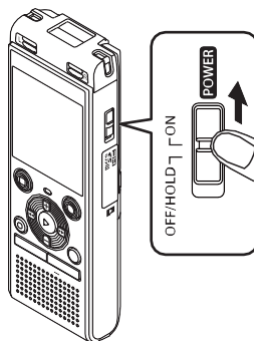
- 1 Ko je snemalnik v načinu snemanja ali predvajanja, premaknite stikalo **POWER** v položaj **[OFF/HOLD]**.



- Na zaslonu se prikaže **[LOCKED]** in diktafon preklopi v način HOLD.

Preklic načina HOLD

- 1 Premaknite stikalo **POWER** v položaj **[ON]**.



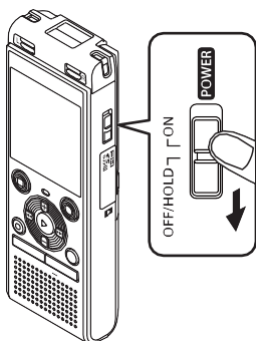
OPOMBA

- Če v načinu HOLD pritisnete kateri koli gumb, se na zaslonu za 2 sekundi prikaže **[LOCKED]**. Nadaljnja operacija se ne izvede.
- Če med predvajanjem (ali snemanjem) diktafona nastavite način HOLD, se postopek predvajanja (ali snemanja) nadaljuje, vsi drugi postopki pa so onemogočeni (naprava se izklopi, ko se predvajanje ali snemanje ustavi, npr. ker ni več na voljo pomnilnika).

Izklop napajanja

Obstoječi podatki, nastavitve načina in časa se ohranijo tudi po izklopu napajanja.

- 1** Ko je diktafon v načinu zaustavitve, premaknite stikalo **POWER** v položaj [OFF/HOLD].



- Položaj zaustavitve predvajanja, ko je naprava izklopa, je shranjen v pomnilniku.

TIP

- Če diktafon izklopite, ko ga ne uporabljate, se poraba baterije zmanjša.

Način varčevanja z energijo

Če diktafona ne uporabljate vsaj 5 minut po vklopu, zaslon izgine in diktafon samodejno preklopi v način varčevanja z energijo.

- S pritiskom na kateri koli gumb preključete način varčevanja z energijo.

Mapa

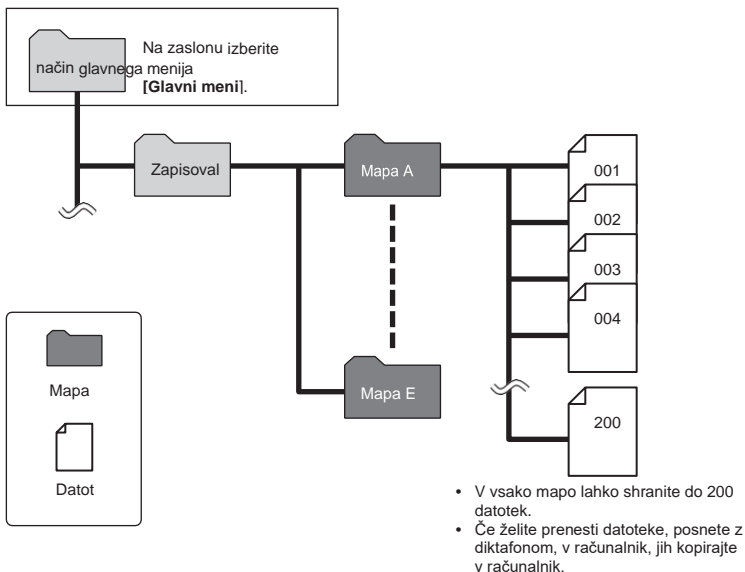
Kot medij za snemanje podatkov lahko uporabite notranji pomnilnik ali kartice microSD. Ne glede na medij za zapisovanje so zvočne datoteke, glasbene datoteke in datoteke z vsebino razvrščene in shranjene v mape z drevesno strukturo. Shranjene datoteke lahko preuredite v zelenem vrstnem redu (☞ str. 55).

1

Prvi koraki

Mapa za zvočne posnetke

Zvočni posnetki so shranjeni v mapah [Folder A] do [Folder E] neposredno pod mapo [Recorder].

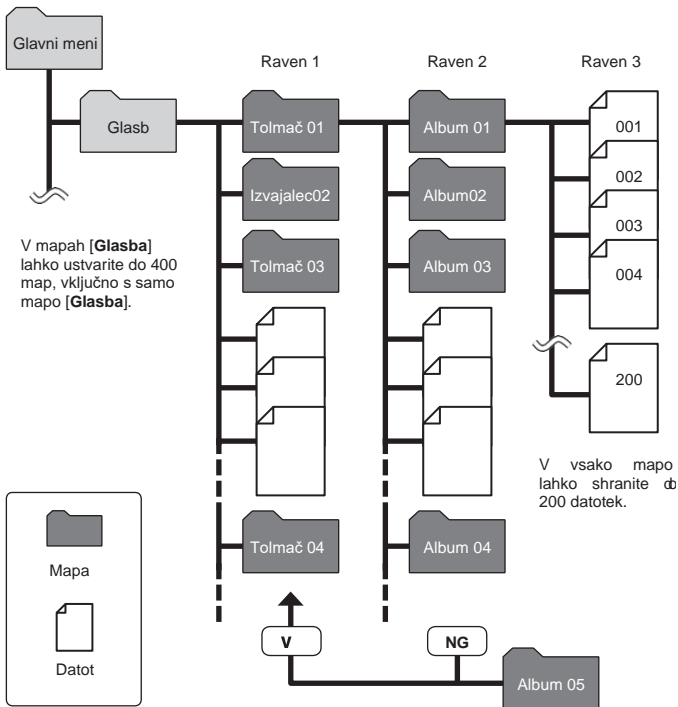


- Datoteke in mape, shranjene neposredno pod mapo [Snemalnik], so prikazane na zaslonu Voice Recorder ni prikazan.

Mapa

Glasbena mapa

Če glasbene datoteke in mape z glasbenimi datotekami prenesete iz računalnika, lahko datoteke in mape upravljate s hierarhično strukturo, prikazano na naslednji sliki.



OPOMBA

- Diktafon lahko predvaja samo datoteke v formatu MP3/PCM, ki so bile prenesene iz računalnika.

Diktafon ne prepozna datotek v mapah, ki so bile prenesene iz računalnika v so bile kopirane na drugo raven mape.

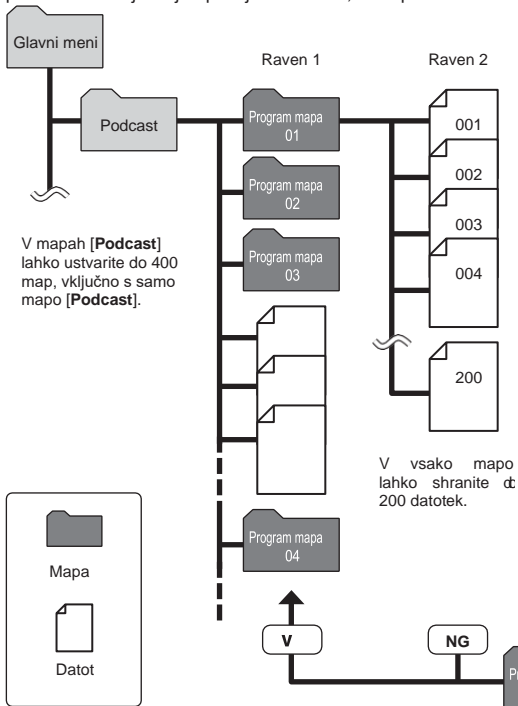
Mapa

Mapa za podkast

1

Prvi koraki

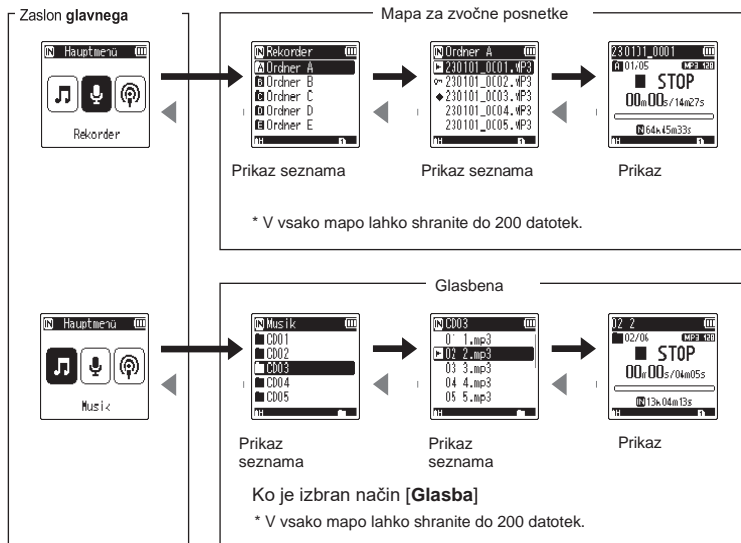
Vnaprej je bila ustvarjena mapa [**Podcast**] za shranjevanje datotek, ki se razširjajo kot podcasti. Tako je lažje upravljati datoteke, ki so prenesene iz računalnika v diktafon.



Diktafon ne prepozna datotek v mapah, ki so bile prenesene iz računalnika v drugo raven mape je bila kopirana.

Izbira map in datotek

Ko je diktafon ustavljen, lahko izberete drugo mapo. Za opis hierarhične strukture map diktafona glejte "Mapa" (☞ str.22).



→ Naprej: gumb NOK

Ob vsakem pritisku na gumb **NOK** se odpre trenutno izbrana mapa ali datoteka na seznamu in doseže se naslednja (nižja) raven v hierarhiji map.

Če je prikazan seznam, lahko enako funkcijo izvedete s pritiskom na gumb **M**.

- ◀ **Nazaj: gumb FOLDER/INDEX** Vsakič, ko pritisnete gumb **FOLDER/INDEX**, se sistem vrne na prejšnjo (višjo) raven v hierarhiji map je preklopljena nazaj. Če je prikazan seznam, lahko enako funkcijo izvedete s pritiskom na gumb **L**.

gumb + ali -

Uporablja se za izbiro mape ali datoteke.

Zaslon Glavnega menija]

Uporablja se za izbiro načina diktafona s pritiskom na gumb **M** ali **L**.

Prikaz seznama

Prikaže mape in datoteke, ki so bile posnete z diktafonom. Prikaz datotekDE

Prikaže informacije o izbrano datoteko.

Izbira map in datotek

Uporaba funkcije iskanja v koledarju za iskanje datoteke

1

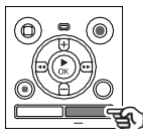
Prvi koraki

Jezikovne datoteke lahko iščete z datumom snemanja. Če ste pozabili, v katero mapo je bila datoteka shranjena, lahko s to funkcijo hitro poiščete datoteko z vnosom datuma snemanja.

OPOMBA

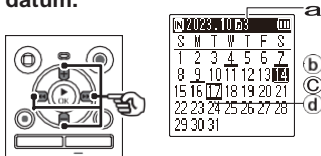
- Če želite opraviti iskanje po koledarju, morate vnaprej nastaviti [Čas in datum] (☞ str. 68).
- Iščete lahko samo datoteke, ki so shranjene v mapah za zvočne posnetke ([%] do [&]).

- 1 Pritisnite gumb **CALENDAR/SCENE**, ko je diktafon v načinu zaustavitve.



IN 2023. 10 01						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 2 Pritisnite gumb **+**, **-**, **▶▶** ali **◀◀**, da izberete zeleni datum.

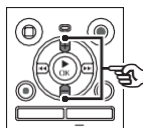


- a Število datotek, shranjenih (posnetih) na izbrani datum
- b Datum, ko je bila datoteka posneta
- c Izbrani datum
- d Današnji datum

- Datumi, ko so bile datoteke shranjene, so podčrtani.
- Gumb **▶▶** | ali | **◀◀**:
Preklopite na prejšnji/naslednji datum.
Pritisnite in pridržite ta gumb, da preklopite naslednji datum, na katerega so bile datoteke posnete.
gumb **+** ali **-**: Preklopite na prejšnji/prihodnji teden.

Pritisnite gumb **STOP** ■, da prekličete iskanje koledarja in se vrnete na prejšnji zaslon.

- 3 Pritisnite gumb **▶ OK**.
- 4 Pritisnite tipko **+** ali **-** izberite zeleno datoteko.



IN 2023. 10. 14	
231014_0001.MP3	
231014_0002.MP3	
231014_0003.MP3	

- 5 Za začetek predvajanja pritisnite gumb **▶ OK**.

Snemanje

Snemanje e

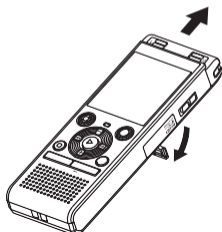
Diktafon ima pet map ([F1] do [F5]), v katere lahko shranite posnete datoteke. Te mape ponujajo praktičen način razvrščanja posnetkov v ločene kategorije (na primer poslovne in prostočasne).

Osnovni postopek sprejema

1 Izberite mapo, v katero želite shraniti posnetek (– str. 25).

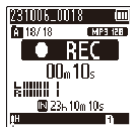
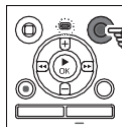
- Vsaka nova datoteka glasovnega posnetka se shrani v izbrano mapo.

2 Vgrajeni mikrofoni usmerite v smer zvoka, ki ga želite posneti.



- Po potrebi lahko diktafon uporabljate s stojalom, nastavljenim, kot je prikazano na sliki.

3 Pritisnite gumb REC (K), da začnete snemati.



a
b
c
d
e

a Način snemanja

b Minuli čas snemanja

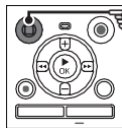
c Prikaz ravni (spreminja se glede na glasnost snemanja in nastavitve funkcije snemanja)

d Morebitni preostali čas snemanja

e Raven snemanja

• Svetlobni indikator LED zasveti.

Če želite ustaviti snemanje, pritisnite gumb **STOP** ■ .

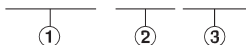


c

c Dolžina datoteke

Zvočne datoteke, posnete z diktafonom, samodejno dobijo ime datoteke v naslednji obliki.

231006_0018.MP3



1 Datum zapisa

Nanaša se na leto, mesec in dan snemanja.

2 Številka datoteke

Številke priloženih datotek si sledijo, ne glede na to, ali je bil nosilec zapisa spremenjen.

3 Razširitev datoteke

Razširitev datoteke, ki določa format zapisa, v katerem je bila datoteka posneta z diktafonom.

- Linearni format PCM: ".WAV"
- Format MP3: ".MP3"

TIP

- **[Način snemanja]** je treba nastaviti, ko je diktafon ustavljen (≙ str. 58).

Snemanje datotek v linearnem formatu PCM z več kot 2 GB

Pri snemanju datoteke v linearnem formatu PCM se snemanje nadaljuje, tudi če velikost datoteke presega 2 GB.

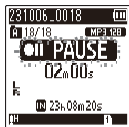
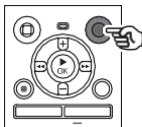
- Podatki so razdeljeni in shranjeni v ločenih datotekah velikosti do 2 GB. Na spletni strani DEDData se med predvajanjem shranijo kot obdeluje več datotek.
- Če 200. datoteka preseže 2 GB, se snemanje konča.

OPOMBA

- Če želite preprečiti prekinitve začetka snemanja, začnite snemati, ko se prižge indikator LED ali se na zaslonu prikaže indikator snemanja.
- Če je preostali čas snemanja krajši od 60 sekund, indikator LED začne utripati. Lučka utripa hitreje, ko se preostali čas snemanja zmanjšuje (v točkah 30 in 10 sekund).
- Če se prikaže **[Folder full]**, nadaljnje snemanje ni mogoče. možno. Če želite posneti več, morate izbrati drugo mapo ali izbrisati nepotrebne datoteke (→ str. 48).
- Če se prikaže **[Memory full]**, diktafon nima več prostega prostora v pomnilniku. Če želite snemati več, morate izbrisati nepotrebne datoteke (≙ str. 48).
- Če v diktafonu uporabljate kartico microSD, se prepričajte, da je nastavljena zelena vrsta nosilca za snemanje. **[Ivgrajeno]** ali **[kartica microSD]** (≙ str. 68).
- Če so bili podatki večkrat zapisani na zapisovalni medij ali izbrisani z njega, se lahko zmogljivost obdelave zmanjša. V tem primeru medij za zapisovanje inicializirajte (→ str. 70).

Prekinitiv/ponovno zagon snemanja

1 Med snemanjem pritisnite gumb REC.



- Snemanje se ustavi in na zaslonu se prikaže utripajoče sporočilo **[PAUSE]**.
- Snemanje se samodejno ustavi po najmanj 60-minutnem premoru.

2 Med prekinitvijo snemanja ponovno pritisnite gumb REC (K).

- Snemanje se nadaljuje od točke, na kateri je bilo prekinjeno.

Hitro preverjanje snemanja


1 Pritisnite gumb OK med snemanjem.

Nastavitve snemanja

Na voljo so različne nastavitve snemanja, s katerimi lahko snemanje prilagodite različnim pogojem snemanja.

[Raven snemanja] (str. 58)	Nastavi raven snemanja.
[Način snemanja] (str. 58)	Nastavi kakovost zvoka posnetka.
[Low Cut Filter] (str. 59)	Zmanjša slišno šumenje naprav, kot so klimatske naprave ali projektorji.
[VCVA] (str. 59)	Nastavi stopnjo sprožitve z glasom (VCVA).
[V-Sync. Rec] (str. 60)	Nastavi raven sprožilca za snemanje s sinhronizacijo glasu.
[Autoindex] (str. 62)	Po obdobju tišine v začetni položaj aktivnega zvoka vstavi indeksni označevalnik.
(str. 31)	Uporablja se za izbiro ene od več prednastavljenih predlog za nastavitve snemanja. Ko izberete predlog, z enim samim korakom uporabite nastavitve, ki so prilagojene zahtevam določene lokacije snemanja ali pogojem snemanja.

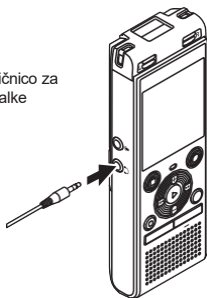
Poslušanje snemanja

Med postopkom lahko poslušate posnetek s pritiskom na Slušalke priključite v vtičnico za slušalke () diktafona. Z gumbom + ali - prilagodite glasnost snemalnega monitorja.

- Slušalke niso obvezne.


1 Priključite slušalke v vtičnico za slušalke diktafona ().

V vtičnico za
slušalke



- Spreminjanje glasnosti ne vpliva na raven snemanja.

OPOMBA

- Da bi se izognili neprijetnim glasnim zvokom, pred priključitvijo slušalk nastavite glasnost na **[00]**.
- Da bi preprečili povratne informacije, med snemanjem ne približujte slušalk mikrofonu.
- Če je možnost **[Recording level]** ( str. 58) nastavljena na **[Automatic]**, se učinek nastavitve ravni ne odraža v zvoku monitorja za snemanje.

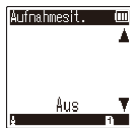
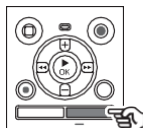
Spreminjanje scene snemanja [Scena]

Spreminjanje položaja snemanja

Diktafon ima prednastavljene predloge z optimalnimi nastavitvami za različne primere snemanja, kot so konference in diktati. Ko izberete predlogo, lahko različne priporočene nastavitve za določeno snemalno situacijo uporabite z enim samim korakom upravljanja.

[Diktat.] [M]DICT.	Ta možnost je primerna za snemanje svoj glas in druge zvočne posnetke, ki so zelo so blizu.
[Srečanje] [M]MEETING	Ta možnost je primerna za snemanje sestankov v majhnem prostoru in drugih zvočnih posnetkov v neposredni bližini.
[Konferenca] [M]CONF.	Ta možnost je primerna za snemanje konferenc v velikem prostoru in snemanje zvoka na širšem območju.
[Podvajanje (samodejna delitev)] [M]DUPL	Ta možnost je primerna za podvajanje kasete in zgoščenske. Med snemanjem se prepoznajo tihi prehodi med skladbami, da se skladbe samodejno razdelijo in shranijo kot ločene datoteke.
[Podvajanje (časovnik)] [M]DUPL	Snemanje se neprekinjeno shranjuje v datoteko in se konča, ko je doseženo nastavljeno trajanje.
[Telefonski seznam] [M]TEL.REC	Ta možnost je primerna za snemanje telefonskih

- 1 Pritisnite in pridržite gumb **KALENDAR/ SCENE**, medtem ko diktafon je v načinu zaustavitve.**



- 2** **+ ali -, da izberete želeno aplikacijo za snemanje.**



- Izbirate lahko med **[Diktiranje]**, **[Sestanek]**, **[Konferenca]**, **[Podvajanje (samodejna razdelitev)]**.
(☞ str. 34), **[Duplikacija (časovnik)]**
(☞ str. 34), **[Telefonsko snemanje]**
(☞ str. 33) ali **[Izklop]**.

- 3 Pritisnite gumb **NOK**, da dokončate nastavitve.**

Spreminjanje scene snemanja [Scena]

2

Snemanje

TIP

- Možnost [Recording setting] lahko nastavite tudi prek menija (☞ str. 52).

OPOMBA

- Nastavitev menija za snemanje ni mogoče spremeniti, če je izbran [Način fotografiranja]. Če želite uporabljati te funkcije, morate za nastavitev [Način snemanja] izbrati [Izklop].
- V preprostem načinu [Način fotografiranja] ni mogoče nastaviti na [Izklop] (☞ str. 69).

Prednastavitev [Nastavitve snemanja]

[Diktat.]

[Raven snemanja]	[nizko]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Vključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Izključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

[Srečanje]

[Raven snemanja]	[visoko]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Izključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Izključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

[Konferenca]

[Raven snemanja]	[samodejno]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Vključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Izključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

[Podvajanje (samodejna razdelitev)]

[Raven snemanja]	[nizko]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Izključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Vključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

[Podvajanje (časovnik)]

[Raven snemanja]	[nizko]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Izključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Izključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

[Telefonski seznam]

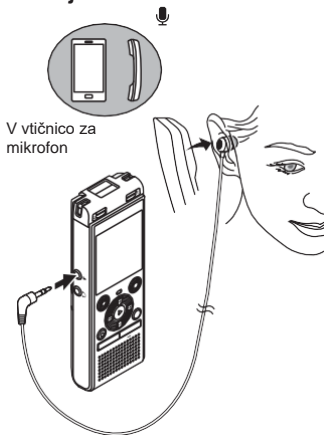
[Raven snemanja]	[nizko]
[Način snemanja]	[MP3 128kbps]
[Nizki filter]	[Vključeno]
[VCVA]	[Izključeno]
[V-Sync. Rec]	[Izključeno]
[Autoindex]	[Izključeno]

Snemanje z zunanjim mikrofonom

Snemanje z zunanjim mikrofonom

Zvok lahko posnamete z zunanjim mikrofonom ali drugo napravo, priključeno na vtičnico za mikrofonski diktator (). Med snemanjem v vtičnico diktator neovklaplajte ali izklopite nobenih naprav.

1 V vtičnico mikrofona diktator () priključite zunanji mikrofonski.



V vtičnico za mikrofonski

Primer: mikrofonski za telefonsko snemanje TP8 (neobvezno)

2 Pritisnite gumb **REC** (K), da začnete snemati.

TIP

- Če uporabljate telefonski mikrofonski (za sprejemanje klicev TP8), nastavite možnost **[Način snemanja]** na **[Telefonsko snemanje]**. Tako lahko jasno snemate klice na mobilne in stacionarne telefone (☞ str.31).
- Glejte "**Dodatna oprema (neobvezno)**" (☞ str. 84) za zadržljive zunanje

OPOMBA

- Uporabite lahko tudi mikrofonske z vtičnim napajanjem.
- Če je možnost **[Način snemanja]** nastavljen na stereo, se pri snemanju zunanjim mikrofonom posname samo levi kanal (☞ str.58).
- Če je možnost **[Način snemanja]** nastavljen na mono, se pri uporabi zunanjega stereo mikrofona uporabi samo vhod mikrofona. levega kanala (☞ str.58).

Snemanje prek druge povezane naprave

Snemanje zvoka iz drugih zvočnih naprav s tem diktafonom

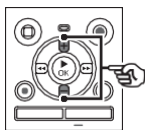
Zvok lahko posnamete, če ste za podvajanje povezali zvočni izhod (vtičnico za slušalke) druge naprave in vtičnico za mikrofon () snemalnika s pomočjo povezovalnega kabla KA333 (dodatna oprema).

2

Snemanje

- 1 Ko je diktafon v načinu zaustavitve, pritisnite in pridržite gumb **CALENDAR/SCENE**.**

- 2 Pritisnite gumb **+** ali **-**, da izberete **[Podvajanje (samodejna razdelitev)]** ali **[Podvajanje (časovnik)]**.**



[Podvajanje (samodejna delitev)]:
Med snemanjem se datoteka samodejno razdeli na ločene datoteke za vsak glasbeni del.

[Podvajanje (časovnik)]:
Snemanje se shrani v datoteko in konča, kje doseženo predhodno nastavljeno trajanje.

- 3 Pritisnite gumb **NOK**.**

- 4 Pritisnite gumb **+** ali **-**, da spremenite nastavitve.**

Ko je izbrana možnost **[Podvajanje (Auto Split)]:**

[Kaseta]:

Ta možnost je primerna za nosilce zvoka z veliko šuma, kot je na primer kasete, ki je bila prenesena s CD-ja ali drugega posnetka.

[CD]:

Ta možnost je primerna za nosilce zvoka z malo šuma, kot je CD.

Če je izbrana možnost

[Razmnoževanje (časovnik)]:

Čas podvajanja lahko izberete med **[Izklop]**, **[30 min]**, **[60 min]**, **[90 min]** in **[120 min]**.

- 5 Pritisnite gumb **NOK**, da dokončate nastavitve.**

Snemanje prek druge povezane naprave

- 6 S** priključnim kablom KA333 povežite diktafon z drugo napravo.

V vtičnico zvočnega izhoda druge naprave



- 7** Pritisnite gumb **REC (K)**, da začnete snemati.

- 8** Začni predvajanje v drugi napravi.

- 9** Ko je podvajanje končano, pritisnite gumb **STOP (J)**, da ustavite snemanje.

- Če je izbrana možnost [Podvajanje (časovnik)], se snemanje samodejno ustavi, ko je dosežen nastavljeni čas.

OPOMBA

- Med snemanjem v vtičnice diktafona ne vklopljajte ali izklopljajte nobenih naprav.
- Nastavite raven snemanja v drugi napravi.
- Da bi zagotovili uspešno snemanje, vam priporočamo, da uporabite funkcijo snemanja in pred uporabo preverite prostornino.
- S funkcijo [Dublication (Auto Split)] se izvorni posnetek kopira v ločene datoteke, ki se razdelijo v vsako skladbo glede na raven signala ali raven šuma utišanega dela. Če je raven signala prenizka ali raven šuma je premočna, snemanje in deljenje morda ne bosta pravilno izvedena. V tem primeru izberite [Duplikacija (časovnik)] ter ročno začnite in končajte snemanje.
- Če priključni kabel ni priključen, ko je izbrana možnost [Podvajanje], se prikaže sporočilo [Audio cable to Mic-Prikaže se povezava vtičnice].

Snemanje prek druge povezane naprave

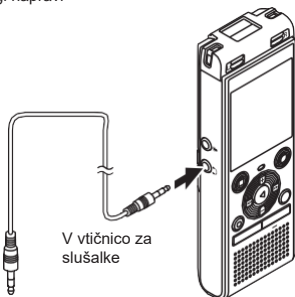
Snemanje zvoka iz tega diktafona z drugo napravo

Zvok tega diktafona lahko posnamete na drugo napravo tako, da s povezovalnim kablom KA333 (opcija) povežete zvočni vhod (mikrofon/linijski priključek) druge naprave in priključek za slušalke tega diktafona.

2
Snemanje

1 S povezovalnim kablom KA333 povežite diktafon z drugo napravo.

Na vhodno vtičnico za zvok v drugi napravi



OPOMBA

- Prilaganje nastavitvev za kakovost zvoka pri predvajanju na diktafonu vpliva na na zvočne signale, ki se oddajajo prek vtičnice za slušalke (☞ str. 63 do str. 64).

2 Začnete snemanje v drugi napravi.

3 Pritisnite gumb **NOK**, da začnete predvajanje.

4 Ko je podvajanje končano, pritisnite gumb **STOP** (J), da ustavite predvajanje.

Predvajanje e

Poleg datotek, posnetih z diktafonom, lahko predvajate tudi datoteke v formatu WAV ali MP3, ki so bile prenesene iz računalnika.

Osnovni postopek predvajanja

- 1 Izberite datoteko, ki jo želite predvajati, v mapi, v kateri je (→ str. 25).**

TIP

- Datoteke so shranjene na spodaj navedenih mestih.

Datoteke, posnete z diktafonom:

Shranjeno v mapo
[Recorder] (mapa [R]]-[])

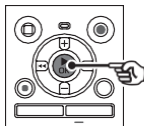
Glasbene datoteke, prenesene iz računalnika:

Shranjeno v mapo
[Glasba]

Datoteke podcasta, ki so prenesene iz računalnika:

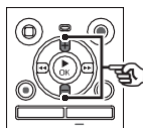
Shranjeno v mapo
[Podcast]

- 2 Za začetek predvajanja pritisnite gumb NOK.**



- 3 Pritisnite gumb + ali -, da nastavite glasnost na želeno raven.**
- Prikaz imena datoteke in mape **b** Minuli čas predvajanja/ Dolžina datoteke

Prikaz vrstice s položajem predvajanja



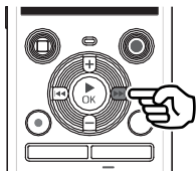
- Glasnost lahko nastavite v razponu od [00] do [30]. Večja kot je številka, večja je glasnost.
- Če je glasnost nastavljena previsoko, lahko prikaže opozorilno sporočilo.

- 4 Pritisnite gumb STOP da ustavite predvajanje.**

- Predvajanje trenutne datoteke se takoj ustavi. Funkcija nadaljevanja samodejno shrani položaj zaustavitve v pomnilnik. Položaj se ohrani tudi, če je napajanje izklopljeno. Če je napajanje izklopljeno se vklopi naslednjič, ko lahko predvajanje ponovno zaženete pri shranjenem položaj zaustavitve.

Predvajanje

Hitro naprej



Hitro naprej, ko je diktafon v načinu zaustavitve

1 V načinu zaustavitve diktafona pritisnite in pridržite gumb >>|.

- Hitro premikanje naprej se ustavi, ko spustite gumb >>|.
- Pritisnite gumb **NOK**, da začnete predvajanje s trenutnega položaja.

Hitro naprej med predvajanjem

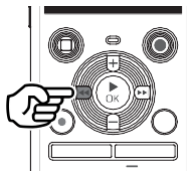
1 Med predvajanjem pritisnite in pridržite gumb >>|.

- Predvajanje se začne na trenutnem položaju, ko sprostite gumb >>|
- Ko je v datoteki dosežen indeksni označevalec, se hitro previjanje naprej ustavi pri tem označevalcu (str. 47).
- Hitro premikanje naprej se ustavi, ko je dosežen konec datoteke. Podržite Pritisnite gumb >>|, da preklopite z začetka

za hiter prehod na naslednjo

datoteko.

Hitra vrnitev



Hitro previjanje nazaj, ko je diktafon v načinu zaustavitve

1 V načinu zaustavitve diktafona pritisnite in pridržite gumb <<|.

- Hitro previjanje nazaj se ustavi, ko sprostite gumb <<|.
- Pritisnite gumb **NOK**, da začnete predvajanje s trenutnega položaja.

Hitro previjanje nazaj med predvajanjem

1 Med predvajanjem pritisnite in pridržite gumb <<|.

- Predvajanje se začne s trenutnega položaja, ko sprostite gumb <<|.
- Ko je v datoteki dosežen indeksni označevalec, se hitra vzvratna vožnja ustavi pri tem označevalcu (str. 47).
- Hitra vzvratna vožnja se ustavi, ko je dosežen začetek datoteke. Zadržanje

Za izklop ponovno pritisnite gumb <<|,

konec prejšnje datoteke

Preskok na začetek datoteke



Preskok na začetek naslednje datoteke

- 1 Pritisnite gumb **>>|** ko je diktafon v načinu zaustavitve ali med predvajanjem.
Skok na začetek trenutne datoteke

- 1 Pritisnite gumb **|<<**, ko je diktafon v načinu zaustavitve ali med predvajanjem.
Preskok na začetek prejšnje datoteke

- 1 Ko je položaj predvajanja na začetku datoteke, **|<<.**
 - Vrnitev na začetek prejšnje datoteke med predvajanjem pritisnite gumb **DE** **|<<**, dvakrat zaporedoma.

OPOMBA

- Če pri skoku na začetek datoteke med predvajanjem dosežete indeksno oznako predvajanje začne na mestu oznake. Če skočite na začetek datoteke, medtem ko je diktafon v načinu zaustavitve, se označevalnik ne upošteva (—> str. 47).
- Če je nastavev drugačna kot **[Springinterv.]** Če je nastavljena možnost **[Preskok datoteke]**, se predvajanje začne po preteku nastavljenega časovnega obdobja.
ali preskočili naprej. Predvajanje ne preskoči na začetek datoteke (**≡** str. 65).

Nastavitve predvajanja

Izberete lahko različne načine predvajanja za različne aplikacije in okuse.

[Izbris hrupa]* (☞ str. 63)	Odnos, ki zagotavlja, da posnete glasove je mogoče bolje zaznati, če jih duši hrup projektorja ali podobni šumi.
[Presenčenje] (☞ str. 63)	Igra izmenično z zvokom in brez njega (ali počasi, pri nizki glaslosti).
[Jezikovno nadomestilo]* (☞ str. 64)	Izreže nizkofrekvenčne in visokofrekvenčne komponente ter kompenzira šum komponente med predvajanjem.
[Način predvajanja] (☞ str. 64)	Izirate lahko med tremi načini predvajanja.
[Springinterv.] (☞ str. 65)	Praktična funkcija za hitro premikanje položaja predvajanja in večkratno predvajanje kratkih odsekov.

* Funkcija je aktivna le, če je datoteka izbrana v mapi **[Recorder]**.

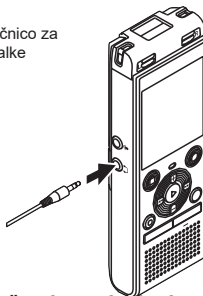
Predvajanje prek slušalk

Slušalke lahko priključite v vtičnico za slušalke diktafona (🎧) in prek njih poslušate predvajanje.

- Slušalke niso obvezne.

1 Priključite slušalke v vtičnico za slušalke (🎧) diktafona.

V vtičnico za slušalke



2 Za začetek predvajanja pritisnite gumb >OK.

- Ko so priključene slušalke, iz zvočnika ni slišati zvoka.

OPOMBA

- **Da bi** neprijetno glasnim zvokom, pred vstavitvijo slušalk nastavite glasnost na [00].
- Pri poslušanju predvajanja prek slušalk se izogibajte pretirani glasnosti. To lahko privede do poškodbe ali izgube sluha.
- Če je glasnost nastavljena previsoko, lahko prikaže opozorilno sporočilo.

Glasbene

datoteke

Če glasbene datoteke, prenesene v diktafon, ni mogoče predvajati, preverite, ali sta vrednosti za frekvenco vzorčenja in bitno hitrost znotraj podprtih območij. Kombinacije hitrosti vzorčenja in bitne hitrosti, ki so podprte za predvajanje glasbenih datotek v diktafonu, so navedene spodaj.

format datoteke	Hitrost vzorčenja	Število bitov/bit na hitrost
Linearni PCM (WAV) Format	22,05 kHz	16 bitov
Format MP3	Sloj MPEG 1 3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Sloj MPEG 2 3: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz	8 do 320 kb/s

- Datoteke MP3 s spremenljivo bitno hitrostjo (pri katerih se lahko bitne hitrosti pretvorbe v eni datoteki razlikujejo) se morda ne bodo pravilno predvajale.
- Datoteke WAV v linearnem formatu PCM so edine datoteke WAV, ki jih lahko predvaja diktafon. Predvajanje drugih datotek WAV ni podprto.
- Čeprav so formati datotek združljivi za predvajanje na tem diktafonu. Snemalnik ni vsak kodirnik.

Spreminjanje glasu predvajanja (menjalnik glasu)

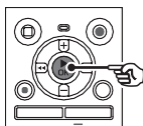
Spremenite lahko hitrost predvajanja in višino glasu. Spreminjanje hitrosti predvajanja je uporabno za pospeševanje konferenčnih predstavitev ali upočasnjevanje odlomkov, ki jih je pri učenju jezika težko razumeti.

S spreminjanjem višine glasu lahko glas, ki ga je težko slišati, spremenite v glas, ki ga je lahko slišati.

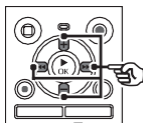
3

Predvajanje

- 1 Pritisnite gumb **>OK** med predvajanjem.



- 2 Pritisnite gumb **+/-** ali **>>|<<**, da boste lažje slišali glas.

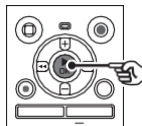


- Hitrost predvajanja lahko izberete od **[x0,5 Play]** (počasno predvajanje) do **[x2,0 Play]** (hitro predvajanje) (**[x1,0 Play]** (normalno predvajanje)) v korakih po 0,1.
- Nihanje lahko izberete od -10 do +10 v korakih po 1.
- Gumb **>>|<<**
Spremenite lahko hitrost predvajanja

- Gumb **+/-**:

Nastavite lahko višino tona (menjalnik jezika).

- 3 Pritisnite gumb **>OK**, da dokončate nastavitvev.



zaslon za
Hitrost in višino predvajanja

TIP

- Če se želite vrniti na običajno hitrost predvajanja, nastavite nastavitvev na **[x1.0 Play]**.
- Če se želite vrniti na normalno višino, nastavite nastavitvev na **[± 0]**.
- Če spremenite hitrost predvajanja ali višino tona, so postopki predvajanja, kot so prekinitev predvajanja, skok na začetek datoteke in pisanje indeksnih oznak, enaki kot pri standardnem predvajanju.

OPOMBA

- Spremenjene nastavitve hitrosti in višine zvoka se ohranijo tudi po izklopu.
- Če spremenite hitrost predvajanja ali višino zvoka, se bo baterija hitreje izpraznila.
- Funkcije [**Zmanjšanje šuma**] ni mogoče uporabiti, če se spremeni hitrost ali višina zvoka pri predvajanju (☞ str. 63).

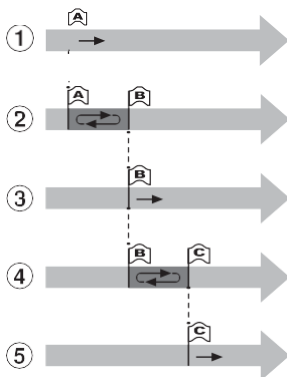
Omejitve za hitro predvajanje

Glede na frekvenco vzorčenja in bitno hitrost nekaterih datotek morda ne bo mogoče normalno predvajati. V tem primeru morate zmanjšati hitrost predvajanja.

Ponavljanje predvajanja ABC

Diktafon ima funkcijo, ki omogoča ponavljanje predvajanja dela (segmenta) predvajane datoteke. Poleg funkcije ponavljanja A-B iz prejšnjih modelov lahko med ponavljanjem predvajanja spreminjate segment, ki se ponavlja. Med ponovnim predvajanjem A-B-C lahko uporabite funkcijo predvajanja senc, ki je zelo uporabna pri učenju jezikov. Če želite uporabljati funkcijo predvajanja v senci, vnaprej nastavite [Overshadow] na drugo nastavitvev kot [Off] (☞ str. 63).

Ponavljanje predvajanja ABC

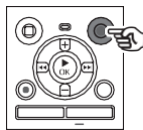


- 1 Med predvajanjem izberite začetno točko ponovnega predvajanja (A).
- 2 Če je izbrana končna točka (B), se začne ponavljajoče predvajanje odseka AB.
- 3 Če je začetna točka ponovnega predvajanja (A) med ponovnim predvajanjem nastavljena na je preklican, končna točka (B) do nove začetne točke, in predvajanje se nadaljuje.

- 4 Če je izbrana končna točka (C), se ponovno začne ponavljajoče predvajanje odseka BC.
- 5 Te korake lahko ponovite in določite nov segment, ki se bo predvajal do konca datoteke.

1 Izberite datoteko za ponavljajoče se predvajanje ABC in začnite predvajati.

2 Pritisnite gumb **REC**, ko je predvajanje doseglo zeleni začetni položaj za ponavljanje ABC.



a Zasenčenje

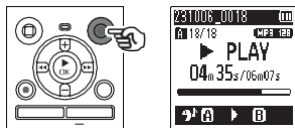
- Če je aktivirana nastavitvev [Nadsvetloba], se prižge indikator [Nadsvetloba], dokler ni nastavljen končni položaj.

TIP

- Prilagodite lahko hitrost predvajanja (⇒ str. 42) in način hitrega predvajanja. Spremeni smer naprej/nazaj (⇒ str. 38), ko utripa prikaz ▶].
- Če predvajanje doseže konec datoteke, medtem ko indikator [] utripa, se konec datoteke obravnava kot končni položaj segmenta in začne se ponavljanje predvajanja.

3 Ponovno pritisnite gumb REC ko je predvajanje doseglo želeni končni položaj za ponavljanje ABC.

- Odsek A-B je opredeljen



in ABC

Začne se ponavljajoče predvajanje.

- Če je aktivirana nastavev [Overshadow], se ponovljeni del predvaja tiho (tiho ali počasi, odvisno od nastavitve) ([▶] se prižge) po je bil ponovljeni del predvajan normalno ([▶] se prižge). To zaporedje dejanj se ponavlja, dokler nastavev ni deaktivirana.

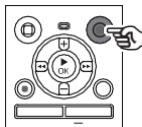
Nastavite nove začetne/končne točke:

-> Pojdite na korak 4

Ustavev ponovnega predvajanja ABC: ⇒ Pojdite na korak 6

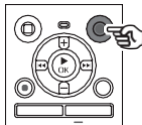
Opredelitev novih začetnih/končnih točk

4 Med ponovnim predvajanjem ABC gumb REC



- Segment A-B se prekliče. [#] postane nov začetni položaj in predvajanje se nadaljuje.
- Spremenite lahko hitrost predvajanja (⇒ str. 42) in previjanje naprej/nazaj (⇒ str. 38).
- Reprodukcija senc ne deluje, dokler končni položaj ni nastavljen.

5 Pritisnite gumb REC (K) na želenem končnem mestu za ponavljajoče se predvajanje ABC.

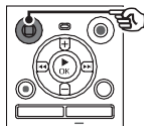


- Segment B-C je opredeljen in ABC Začne se ponavljajoče predvajanje. Upodabljanje senc deluje.

TIP

- Ponovite korake 4 in 5 za posodobitev segmenta ponavljanja ABC

6 Pritisnite gumb **STOP** (J).



- Predvajanje je ustavljeno. Segment predvajanja, določen za to funkcijo, se ohrani.

OPOMBA

- Končnega položaja segmenta ponovnega predvajanja ne morete spremeniti na položaj pred začetnim položajem.
- Če je med ponavljajočim se predvajanjem ABC zapisana ali izbrisana indeksna oznaka, se ponavljajoče se predvajanje ABC prekliče in diktafon se vrne na običajno predvajanje.

Preklic ponovnega predvajanja ABC

1 Pritisnite gumb **STOP**, ko je diktafon v načinu zaustavitve.

OPOMBA

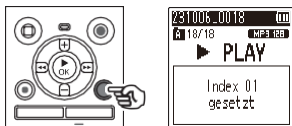
- Ko se vklopi **>> |** ali **| <<<** in položaj predvajanja preseže začetni ali končni položaj ali če se datoteka spremeni v drugo datoteko, se ponavljanje ABC prekliče.

Indeksne oznake

Ko v datoteko zapišete indeksno oznako, lahko hitro dostopate do zelenega položaja v datoteki z enakimi postopki, kot jih uporabljate za hitro previjanje naprej, nazaj ali skok na začetek datoteke. Vendar indeksnih oznak ni mogoče zapisati v datoteke, ustvarjene z napravami, ki niso OM Digital Solutions ali Olympusovi diktafoni. Indeksne oznake se zapišejo med snemanjem ali predvajanjem.

Pisanje indeksnega

- 1** Ko med snemanjem ali predvajanjem dosežete zeleni položaj, pritisnite gumb **FOLDER/INDEX**, da zapišete indeksno oznako.

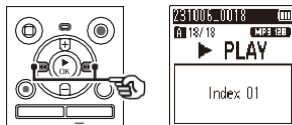


OPOMBA

- Veno datoteko lahko zapišete do 99 indeksnih oznak. Če poskušate zapisati več kot 99 znakov, se prikaže sporočilo [Maximum index number reached].
- V datoteke, ki bile zaklenjene s funkcijo zaklepanja datotek (⇒ str. 55), ne morete pisati ali brisati indeksnih oznak.
- Ko datoteke, ustvarjene s tem diktafonom, predvajate na računalniku, se lahko zgodi, da se v datoteke ne zapišejo več indeksne oznake.
- Funkcije indeksa ni mogoče uporabiti za druge informacije o oznakah, kot je oznaka ID3 V2.

Brisanje indeksne oznake

- 1** Izberite datoteko, ki vsebuje indeksno oznako, ki jo želite izbrisati, in začnite predvajati.
- 2** Z gumbom **>> |** ali **| <<<** izberite indeksno oznako, ki jo želite izbrisati.



- 3** Ko se na zaslonu prikaže številka indeksne oznake, ki jo želite izbrisati (približno 2 sekundi), pritisnite gumb **ERASE**.

- Vse naslednje indeksne oznake v datoteki se samodejno preštevilčijo.

TIP

- Indeksne oznake lahko izbrišete vse naenkrat (⇒ str. 48).

Brisanje datotek/pomnilnikov/indeksov

Diktafon ima 5 vrst menijev za brisanje ([Indeksi v datoteki]/[Brisanje mape]/[Izbrana datoteka]/[Brisanje datoteke]/[Mapa]). Izberite možnost, ki ustreza vašemu namenu.

OPOMBA

- Pred uporabo naprave ustavite snemanje in predvajanje.
- Izbranih datotek, map in indeksov ni mogoče obnoviti. Zato morate pred brisanjem skrbno preveriti, ali so datoteke izbrisane.

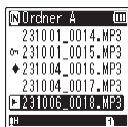
3

Predvajanje

Brisanje datotek/indeksov

- 1 Izberite datoteko, ki jo želite izbrisati, v Prikaz seznama datotek ali v prikazu datotek (= str. 25).

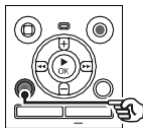
Prikaz seznama datotek



Prikaz datotek



- 2 gumb ERASE, ko je diktafon v načinu zaustavitve.



- Diktafon se vrne v način zaustavitve, če 8 sekund ne izvedete nobene operacije.

- 3 Pritisnite tipko + ali -izberite [Indeksi v datoteki], [Izbrani mape], [Izbrana datoteka] ali [Izbrani datoteko].



[Indeksi v datoteki]:
Izbrši vse indeksne oznake v izbranih datotekah.

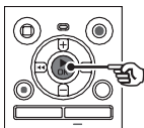
[Izbrši mape]:
Odstrani vse datoteke, ki so shranjene v isti mapi kot izbrana datoteka.

[Izbrana datoteka]:
Izbere datoteke, ki jih želite izbrisati, in jih izbrši vse naenkrat.

[Izbrši datoteko]:
Izbrši samo izbrano datoteko.

Brisanje datotek/pomnilnikov/indeksov

4 Pritisnite gumb >OK.



Če izberete [Indeksi v datoteki], [Izbrši mapo] ali [Izbrši datoteko]:

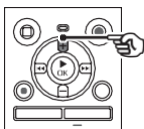
↳ Pojdite na korak 5

Če izberete [Izbrana datoteka]:

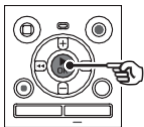
↳ Pojdite na korak 7

Če izberete [Indeksi v datoteki], [Izbrši mapo] ali [Izbrši datoteko]

5 Pritisnite gumb + in izberite [Start].



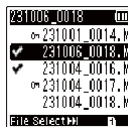
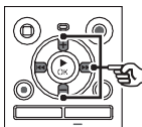
6 Pritisnite gumb NOK.



• Na zaslonu se prikaže [Delete!] in začne se postopek brisanja. [Delete successful] se prikaže, ko je postopek končan.

Če izberete [Izbrana datoteka]

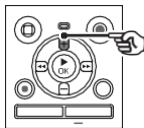
7 Pritisnite tipko + ali - izberite datoteko, ki jo želite izbrisati, in pritisnete gumb >>| za potrditev izbire.



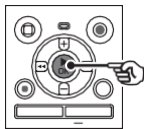
• Za preklic izbire ponovno pritisnite gumb M.

8 Pritisnite gumb >OK.

9 Pritisnite gumb +, da izberete [Start].



10 Pritisnite gumb NOK.

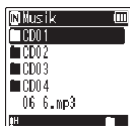


• Na zaslonu se prikaže [Delete] in začne se postopek brisanja. [Delete successful] (Brisanje uspešno) se prikaže, ko je proces končan.

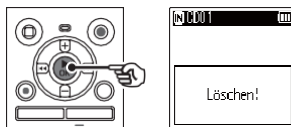
Brisanje datotek/pomnilnikov/indeksov

Brisanje mape

- 1 Na zaslону seznama map izberite mapo, ki jo želite izbrisati (→ str. 25).



- 4 Pritisnite gumb >OK.

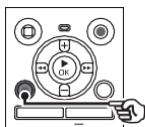


- Na zaslону se prikaže **[Delete!]** in začne se postopek brisanja. **[Delete successful]** se prikaže, ko je postopek končan.

3

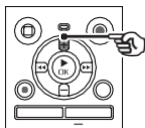
Pređvanje

- 2 Pritisnite gumb **ERASE**, ko je diktafon v načinu zaustavitve.



- Diktafon se vrne v način zaustavitve, če 8 sekund ne izvedete nobene operacije.

- 3 Pritisnite gumb **+**, da izberete **[Start]**.



OPOMBA

- Zaklenjenih datotek in datotek, zaščitениh pred pisanjem, ni mogoče izbrisati (≡ str. 55).
- Če je v diktafonu kartica microSD, morate preveriti, ali je medij za brisanje posnetkov [**vgrajen**] ali [**kartica microSD**] (≡ str. 68).
- Standardnih map [**Recorder**] ([**Folder A**] - [**Folder E**]), mape [**Music**] in mape [**Podcast**] diktafona ni mogoče izbrisati.
- Datoteke, ki jih diktafon ne prepozna, se ne izbrišejo, prav tako se ne izbrišejo mape s temi datotekami. Diktafon mora biti povezan z računalnikom, da izbrišete te datoteke in mape.
- Pred brisanjem datoteke ali mape napolnite ali zamenjajte baterije in se prepričajte, da niso izpraznjene pred dokončanjem operacije. Brisanje lahko traja več kot 10 sekund.
za uporabo funkcije brisanja. Da bi se izognili nevarnosti poškodovanja podatkov, nikoli ne poskušajte izvesti katere koli od naslednjih operacij, preden je bila operacija brisanja končana:
 - Odklop napajalne enote
 - Odstranjevanje baterij
 - Odstranjevanje kartice microSD (če je medij za snemanje nastavljen na [**microSD card**]).

Nastavitev elementov menija

Osnovni operativni postopki

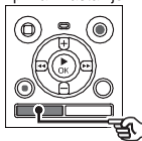
V običajnem načinu so elementi menija razvrščeni po zavihkih, tako da lahko hitro nastavite zelene elemente tako, da izberete zavihkek in nato preklopite na zeleni element v zavihku. Za nastavitev elementa menija postopajte, kot sledi.

4

Meni

1 Med snemanjem/predvajanjem ali ko je diktafon v načinu zaustavitve, pritisnite gumb **MENU**.

Ko je zaslonski prikaz nastavljen



na [Preprost način].



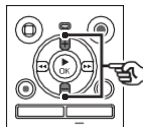
OPOMBA

- V načinu [Simple mode] pritisnite gumb **MENU**, ko je diktafon v načinu zaustavitve ali predvajanja.

TIP

- Nekateri meniji vsebujejo možnosti, ki jih lahko nastavite med snemanjem/predvajanjem (→ str. 54).

2 Pritisnite gumb **+ ali -** in izberite zavihkek, ki ga želite spremeniti. predmete, ki jih je treba ukiniti.

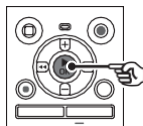


Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



- Če premaknete kazalec z enega zavihka na drugega, se prikazani meni spremeni.

3 Pritisnite gumb **>OK**, da premaknete kazalec na zeleno nastavitveno točko.



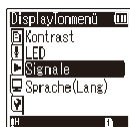
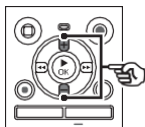
Nastavitev elementov menija

Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



- Ta postopek lahko izvedete tudi gumbom **M**.
- Pritisnite gumb **⏪**, da se vrnete na prejšnji zaslon.

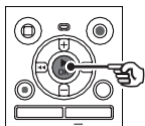
4 Pritisnite tipko + ali - za izbiro želenega elementa nastavitve.



Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



5 Pritisnite gumb >OK.

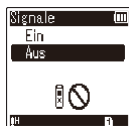
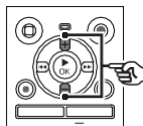


Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



- Prikaže se nastavev izbranega elementa.

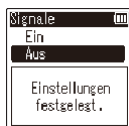
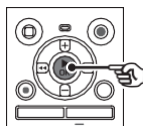
6 Pritisnite gumb + ali -, da spremenite nastavev.



Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



7 Pritisnite gumb NOK, da dokončate nastavev.



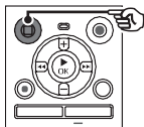
Ko je zaslonski prikaz nastavljen na [Preprost način].



- Prikaže se sporočilo, da je bila nastavev vnesena.
- Nastavev lahko prekličete in se vrnete na prejšnjo stran s pritiskom na gumb **⏪** << namesto gumba **>OK**.

Nastavitev elementov menija

8 Pritisnite gumb **STOP** da zapustite zaslon menija.



- Če se med snemanjem ali predvajanjem prikaže zaslon menija, pritisnite gumb **MENU**, da se vrnete na prejšnji zaslon, ne da bi preklicali snemanje/predvajanje.

OPOMBA

- Za menijske nastavitve, ki jih opravite, ko je diktafon v načinu zaustavitve, diktafon zapusti način zaustavitve. snemalnik zapusti meni in se vrne v način zaustavitve, če 3 minute izvedete nobene operacije. V tem primeru se izbrana nastavitvena postavka ne spremeni.
- Pri nastavitvah menija, ki se izvajajo med snemanjem/predvajanjem, diktafon zapusti meni, če 8 sekund ni delovanja.

Elementi menija, ki jih lahko nastavite med snemanjem

Samo običajni način

[Stopnja snemanja] [VCVA]^{*1}
[Low cut filter] [LED]

Elementi menija, ki jih lahko nastavite med predvajanjem

Običajni način

[Lastnost] [Zmanjšanje hrupa] ^{*2} [Izenačitev govora] ^{*2}	[Način predvajanja] [Interval skoka] [LED]
---	---

Preprost način

[Springinterv.]

Elementi menija, ki jih lahko nastavite v preprostem načinu

[Način snemanja] [Interval skoka] [Pomnilnik] [Baterija] ^{*3}	[Čas in datum] [Signal] [Izbira pomočnika] [Izbira načina] [Jezik(dolgi)]
---	---

*1 [VCVA] se med sinhronizacijo V-Sync ne prikaže. ali ko je možnost [Autoindex] nastavljena na [On].

*2 V načinu [Glasba] ali [Podcast] se ne prikažeta možnosti [Zmanjšanje šumov] in [Izenačitev govora].

*3 Samo model WS-883

Meni datoteke [Meni datoteke]

Preprečevanje naključnega brisanja datoteke [Zaščita datotek]

Funkcija za zaščito datotek varuje pomembne podatke pred nenamernim izbrisom. Ko je datoteka zaklenjena, se ne izbrše, tudi če je izvedena operacija za brisanje vseh datotek v njeni mapi (☞ str. 48).

1 Izberite datoteko, ki jo želite zakleniti (str. 25).

[Vključeno]:

Datoteka je zaklenjena.

[Izključeno]:

Zaščita datoteke je preklicana.

Razvrsti datoteke [Razvrsti po]

Spremenite lahko zaporedje predvajanja datotek v mapi.

1 Pritisnite tipko + ali -za izbiro [Ime datoteke], [Datum navzgor] ali [Datum navzdol].

[Ime datoteke]:

Datoteke samodejno razvrsti po imenu datoteke.

[datum navzgor]:

Datoteke samodejno razvrsti po datumu (čas/datum snemanja) od najstarejših do najnovejših.

[datum navzdol]:

Datoteke samodejno razvrsti po datumu (čas/datum snemanja) od najnovejše do najstarejše datoteke.

2 Pritisnite gumb + ali -, da izberete prednostno razvrstitev neodigranih datotek.

[Vključeno]:

Razvrsti neodigrane datoteke glede na prednost.

[Off]:

Izklopi prednostno obravnavo neodigranih datotek.

3 Pritisnite tipko + ali -za izbiro možnosti [Snemalnik], [Glasba] ali [Podcast].

- Vse datoteke v izbrani mapi so razvrščene.

OPOMBA

- Mape so vedno navedene v vrstnem redu njihovih imen. Zloženek ne morete razvrstiti.

Delitev datoteke [Split file]

Velike datoteke ali datoteke z dolgim časom snemanja lahko razdelite za lažje upravljanje in urejanje.

OPOMBA

- V skupno rabo je mogoče dati samo datoteko, ki je posneta v diktafonu.

1 Pritisnite tipko + ali -, da izberite datoteko, ki jo želite razdeliti, in ustavite predvajanje na zeleni točki razdelitve.

2 V meniju [Datoteka] izberite [Skupna datoteka].

Meni datoteke [Meni datoteke]

4

Meni

3 Pritisnite gumb +, da izberete [Start].

4 Pritisnite gumb NOK.

- Na zaslonu se prikaže **[Split]** in postopek delitve datoteke se začne.

[Datoteka popolnoma razdeljena] se prikaže, ko je postopek končan.

TIP

- Po razdelitvi datoteke se prva polovica datoteke imenuje **"Ime_datoteke_1"**, druga polovica pa **"Ime_datoteke_2"**.

OPOMBA

- Če v mapi 200 datotek, datotek ni mogoče dati v skupno rabo.
- Zaklenjenih datotek ni mogoče deliti.
- Nekaterih datotek z izjemno kratkimi časi snemanja morda ne bo mogoče dati v skupno rabo.
- Da bi se izognili nevarnosti poškodovanja podatkov, med deljenjem datoteke nikoli ne odstranite baterije.

Povečanje splošne ravni glasnosti datoteke [Normalizacija]

Povečajte splošno glasnost, dokler ne dosežete najvišje ravni glasnosti posneta datoteka doseže prag "No Clipping" in jo shranite kot novo datoteko.

1 Izberite datoteko, ki jo želite normalizirati.

2 V meniju [File menu] izberite [Normalise].

3 Pritisnite gumb +, da izberete [Start].

4 Pritisnite gumb NOK.

- Na zaslonu se prikaže **[Normalisation in progress]** in postopek normalizacije se začne. Ko se postopek zaključi, se prikaže **[Normalisation completed]**.

TIP

- Datoteka dobi ime **"Ime_filma_1"** po urejanju.

OPOMBA

- Učinka normalizacije ni mogoče doseči z datotekami, kot so naslednje.
 - Datoteke, ki so bile prvotno posnete pri visoki ravni glasnosti.
 - Datoteke, v katerih so posneti nenadni glasni zvoki.
 - Datoteke, ki vsebujejo veliko različnih ravni glasnosti.
- Če trenutna mapa vsebuje 200 datotek **[Normalizacija]** ni mogoče izvesti.
- **M**normalizacijo ne odstranite baterij. V nasprotnem primeru lahko pride do ponarejanja podatkov.

Prikaz informacij o datoteki ali mapi [lastnost]

Informacije o datoteki ali mapi lahko prikažete prek menijskega zaslona.

Informacije o datotekah

1 Pritisnite tipko **+** ali **-** za spremembo zaslona.

- Prikažejo se informacije o elementih **[Ime]**, **[Datum]**, **[Velikost]** in **[Bitna hitrost]**.

Informacije o mapi

2 Pritisnite tipko **+** ali **-** za spremembo zaslona.

- Prikažejo se informacije o elementih **[Ime]**, **[Datoteka]** (število datotek) in **[Mapa]** (število map).
- Element **[Folder]** ni prikazan v načinu **[Recorder]**.
- Število prikazanih datotek ne vsebuje datotek v formatih, ki jih diktafon ne prepozna.

Meni snemanja [Meni snemanja]

Izbira stopnje snemanja [Stopnja snemanja]

Stopnjo snemanja (občutljivost) lahko spremenite, kot je potrebno za vašo aplikacijo snemanja.

[Visoka]:

Primerno za dogodke z velikim številom obiskovalcev, kot so Predavanja in konference ter zvočni posnetki z velike razdalje ali pri nizki glasnosti.

[Nizka]:

Primeren za snemanje diktatov.

[Samodejno]:

Raven snemanja se vedno samodejno spremeni glede na glasnost vhodnega zvoka. Ta možnost je primerna za snemanje vseh vrst zvokov.

TIP

- Če želite jasno posneti glas govorca, nastavite možnost [Recording level] na [Low] in postavite vgrajeni zvočnik v pravi položaj. Mikrofon diktafona postavite blizu govorcevih ust (5 do 10 cm stran).

Nastavitev načina snemanja [Način snemanja]

Prednost lahko daste kakovosti zvoka ali času snemanja. ~~Kot~~ Način snemanja, ki najbolj ustreza vaši aplikaciji za snemanje.

[MP3 128kbps]

[MP3 64 kb/s mono]*

[MP3 8 kb/s mono]*

[PCM 22,05k mono]*

* Mono snemanje

TIP

- Kakovost zvoka se izboljšuje z večanjem hitrosti snemanja.
- Če izberete višjo hitrost snemanja, se poveča tudi velikost datoteke. Pred snemanjem je na voljo dovolj prostega pomnilnika.
- Za jasno snemanje konferenc in predstavitev je priporočljivo nastaviti [Način snemanja] na [MP3 128 kb/s].

OPOMBA

- Če je možnost [Način snemanja] nastavljena na stereo, se pri snemanju s priključenim zunanjim mono mikrofonom posname samo levi kanal.
- Če je možnost [Način snemanja] nastavljena na [MP3 8kbps mono], se stran (R) vgrajenega mikrofona samodejno izklopi.

Meni snemanja [Meni snemanja]

Zmanjšanje šuma med snemanjem [Low Cut Filter]

S funkcijo nizkofrekvenčnega filtra v diktafonu lahko posnamete posnetke, ki zmanjšajo šumenje klimatskih naprav ali nizkofrekvenčne zvoke naprav, kot so projektorji.

[Vklopljeno]:

Vklopi filter za nizkocenovni odrez. [Off]:

Izklopi filter nizke jakosti.

Funkcija snemanja z glasom [VCVA]

Funkcija glasovno aktiviranega snemanja (VCVA) samodejno začne snemati, ko zazna zvok, ki je glasnejši od nastavljene ravni glasovne aktivacije, in samodejno ustavi snemanje, ko se raven glasnosti zmanjša. S to funkcijo lahko samodejno preskočite neme odseke, ki med snemanjem niso potrebni (npr. dolgi premori med konferencami), in tako prihranite prostor za shranjevanje.

[Vklopljeno]:

Vklopi VCVA. Izberete lahko parameter, ki se uporablja za VCVA

Nastavite raven glasovnega aktiviranja. [Off]:

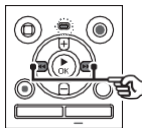
Izklopi VCVA. Obnovi standardno snemanje.

Nastavitev stopnje glasovne aktivacije za glasovno nadzorovano snemanje

1 Pritisnite gumb **REC** da začnete snemati.

- Snemanje se samodejno ustavi približno 1 sekundo po tem, ko vhodni zvok postane tišji od nastavljene občutljivosti aktiviranja. Na zaslonu se prikaže utripajoče sporočilo [Standby]. Kontrolna lučka LED zasveti, ko je snemanje aktivirano, in utripa, ko je snemanje prekinjeno.

2 Pritisnite gumb >>| ali <<, da nastavite stopnjo glasovne aktivacije.



a

b

stopnja glasovne aktivacije (premika se v levo/desno glede na nastavljeno stopnjo)

- b Prikaz ravni (spreminja se sorazmerno z glasnostjo posnetka)
- Nastavitev lahko prilagodite v razponu od [01] do [15].

Meni snemanja [Meni snemanja]

4

Meni

TIP

- Povečanje vrednosti nastavitve poveča VCVA- Povečana občutljivost aktiviranja, t₀ lahko tišji zvoki sprožijo začetek snemanja.
- Prilagodite raven glasovne aktivacije VCVA glede na razmere snemanja (če je v okolici glasen hrup ali podobno).
- Da bi se izognili napakam pri snemanju, je priporočljivo, da pred tem naredite poskusni posnetek, da za nastavitev stopnje glasovnega aktiviranja.

OPOMBA

- Ko uporabite funkcijo [VCVA], so naslednje funkcije deaktivirane:
 - (☞ str. 31)
 - [V-Sync. Rec] (☞ str. 60)
 - [Autoindex] (☞ str. 62)

Snemanje glasovne sinhronizacije [V-Sync. Rec]

Funkcija snemanja s sinhronizacijo glasu samodejno začne snemati, ko zazna zvok, ki je glasnejši od vnaprej nastavljene ravni snemanja s sinhronizacijo glasu (raven zaznavanja), in se ustavi, ko zazna zvok samodejno snemanje, ko se raven glasnosti zmanjša. Če snemate glasbo iz druge naprave ki je povezan z diktafonom S funkcijo snemanja sinhronizacije glasu zaznajte premor med glasbenimi skladbami in vsako skladbo shranite kot ločeno datoteko.

[1 sekunda], [2 sekundi], [3 sekunde], [5 sekund]:

Nastavi čas prepoznavanja. Diktafon preklopi v stanje pripravljenosti, ko je vhodna raven (raven snemanja) vsaj za nastavljeni čas prepoznavanja nižja od nastavljene ravni.

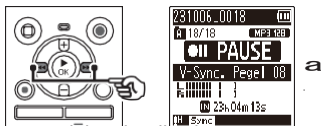
[Off]:

Snemanje poteka kot običajno.

Meni snemanja [Meni snemanja]

Nastavitev ravni sinhronizacije glasu za snemanje z glasovno sinhronizacijo

- 1 Pritisnite gumb **REC** da pripravite snemanje.
- 2 Pritisnite gumb **>>|** ali **|<<** za nastavitev ravni sinhronizacije glasu.



raven sinhronizacije glasu

(premakne se v desno/levo glede na nastavljeno raven)

- Stopnjo glasovne sinhronizacije lahko nastavite na vrednost med [01] in [15].
- Če povečate vrednost nastavitve, se poveča občutljivost aktiviranja, tako da se tudi tišji zvoki sprožijo ob začetku snemanja.

3 Ponovno pritisnite gumb **REC**

- Na zaslону se prikaže utripajoče sporočilo [**Standby**] in indikator LED utripa.
- Snemanje se začne samodejno, ko je vhodni signal je glasnejši od Raven glasovne sinhronizacije.

TIP

- Diktafon samodejno ustavi snemanje in se vrne v način pripravljenosti za snemanje, ko je vhodni ton pod ravnino sinhronizacije glasu vsaj za nastavljeni čas prepoznavanja. Vsakič, ko diktafon preklopi v način pripravljenosti, se trenutna datoteka zapre. Snemanje se nadaljuje v novi datoteki, ko je naslednjič prepoznan zvok.
- Pritisnite gumb **STOP** če želite končati snemanje glasovne sinhronizacije.

OPOMBA

- Pri uporabi funkcije [**V-Sync. Rec**] so naslednje funkcije deaktivirane:
 - [**⏪**] (☞ str. 31)
 - [**VCVA**] (☞ str. 59)
 - [**Autoindex**] (☞ str. 62)

Meni snemanja [Meni snemanja]

Pisanje indeksne oznake na začetni položaj aktivnega zvoka [Autoindex]

Samodejni indeks je funkcija, ki na začetni položaj aktivnega zvoka zapiše indeksno oznako, če tišina traja 3 minute ali več. Tako lahko med predvajanjem lažje preskočite neme odseke.

[Vklopljeno]:

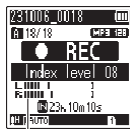
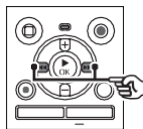
Vklopi samodejno indeksiranje. Po 3 minutah tišine se na začetni položaj aktivnega zvoka samodejno zapiše indeksna oznaka.

[Off]:

Izklopi samodejno indeksiranje.

Nastavitev ravni indeksa

- 1 Pritisnite gumb **REC**, da začnete snemati.
- 2 Pritisnite gumb **>>|** ali **|<<**, da nastavite raven indeksa.



indeksni nivo (premakne se v levo/desno, da se prilagodi nastavljenemu nivoju)

- b Prikaz ravni (spreminja se sorazmerno z glasnostjo posnetka)
- Nastavitev lahko prilagodite v razponu od [01] do [15].

OPOMBA

- Zapišete lahko do 99 samodejnih indeksnih oznak. Sporočilo [Index full] se prikaže, ko število znakov preseže 99.
- Ko uporabljate funkcijo [Autoindex], so naslednje funkcije deaktivirane:
 - (= str. 31)
 - [VCVA] (= str. 59)
 - [V-Sync. Rec] (= str. 60)

Meni za predvajanje [Meni za predvajanje]

Zmanjšanje hrupa med predvajanjem [Zmanjšanje hrupa].

S funkcijo **[Zmanjšanje šuma]** zmanjšate šum, če je posneti glas težko prepoznati.

[Visoka] [Nizka]:

Zmanjšuje hrup iz okolice in omogoča predvajanje z višjo kakovostjo zvoka.

[Off]:

Funkcija zmanjševanja šumov je deaktivirana.

OPOMBA

- Funkcija **[Izbris hrupa]** je aktivirana samo v načinu **[Snemalnik]**.
- Če uporabljate funkcijo **[Zmanjšanje hrupa]**, se baterija hitreje izprazni.
- Naslednja funkcija ni na voljo, če uporabljate funkcijo **[Noise suppression]**.
 - Spreminjanje glasu predvajanja (≡ str. 42)
 - **[Počasna hitrost]** funkcije [Presenčenje] (≡ str. 63)

Izmenično predvajanje z zvokom in brez njega

S funkcijo prekrivanja v diktafonu se del ponovnega predvajanja ABC (≡ str. 44) izmenično predvaja pri normalni glasnosti in tišini (tišje ali počasneje, odvisno od nastavitve). To je idealna funkcija **zvaje** za poslušanje in govorjenje. Prosimo, da jo uporabljate pri učenju jezikov.

[Tiho]:

Ko je bil del s ponavljanjem predvajan z normalno glasnostjo, se del s ponavljanjem predvaja tiho.

[Nizka glasnost]:

Po predvajanju dela s ponavljanjem pri normalni glasnosti se del s ponavljanjem predvaja pri nizki glasnosti.

[počasna Wdg]:

Po predvajanju odseka s ponavljanjem se odsek s ponavljanjem predvaja s počasno hitrostjo.

[Off]:

Podajanje senc je izklopljeno.

OPOMBA

- Predvajanje v senci je funkcija, ki se aktivira s ponovnim predvajanjem ABC. Ko opravite nastavitve za upodabljanje senc in ste zapustili zaslon menija, glejte **"ABC- Ponavljajoče predvajanje"** (≡ str. 44).
- Če je možnost **[Nadsvetloba]** nastavljena na **[Počasna hitrost]**, funkcija **[Zmanjšanje šuma]** ni na voljo (≡ str. 63).

Meni za predvajanje [Meni za predvajanje]

Prilagajanje tihih odsekov med predvajanjem [Izenačevanje govora].

Izreže nizkofrekvenčne in visokofrekvenčne komponente ter kompenzira šum

komponente med predvajanjem. To funkcijo uporabite, če želite, da so tih deli pogovorov ali drugih zvočnih posnetkov glasnejši in jasnejši.

[Vključeno]:

Vključi funkcijo jezikovne izravnave.

[Off]:

Deaktivira funkcijo izenačevanja glasu.

OPOMBA

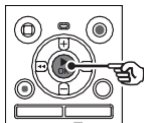
- [Jezikovna izravnava] je aktivirana samo v načinu [Rekorder].
- Pri uporabi funkcije [Voice equalization] se baterija hitreje izprazni.

Izbira načinov predvajanja [Način predvajanja].

Na voljo je več načinov predvajanja za različne navade poslušanja.

- 1 Pritisnite tipko + ali - da izberete [Snemalnik], [Glasba] ali [Podcast].

- 2 Pritisnite gumb >OK.



Če izberete [Rekorder] ali [Podcast]:

➤ Pojdite na korak 3

Če izberete [Glasba]:

➤ Prehod na korak 5

Če je izbrana možnost [Rekorder] ali [Podcast]

- 3 Pritisnite tipko + ali - izberete [Ponovitev] ali [Ponoviti].

[Razmnoževalec]:

Tako lahko določite razpon datotek za predvajanje.

[Ponovitev]:

Večkrat predvaja datoteke v določenem obsegu.

- 4 Pritisnite gumb + ali -, da izberete nastavev.

Ko je izbrana možnost [Kodirnik za predvajanje]:

[datoteka]:

Predvajanje se ustavi, ko je trenutna datoteka predvajana.

[Mapa]:

Vse datoteke v trenutni mapi se predvajajo ena za drugo, predvajanje pa se ustavi po predvajanju zadnje datoteke v mapi.

Če je bila izbrana možnost [Ponovi]:

[Vključeno]:

Datoteke na določenem območju predvajanja se predvajajo večkrat.

[Off]:

Prekličje ponavljanje predvajanja.

Meni za predvajanje [Meni za predvajanje]

Če je bila izbrana možnost

[Glasba]:

- 5 Pritisnite gumb + ali - za izbiro [Kodirnik za predvajanje], [Ponavljanje] ali [Naključno].**

[Razmnoževalec]:

Tako lahko določite razpon datotek za predvajanje.

[Ponovitev]:

Večkrat predvaja datoteke v določenem obsegu.

[Naključje]:

Predvaja datoteke v nastavljenem območju naključnem vrstnem redu.

- 6 Pritisnite gumb + ali -, da izberete nastavitve.**

Ko je izbrana možnost [Kodirnik za predvajanje]:

[Datoteka], [Mapa], [Vse]:

Določite obseg datotek za predvajanje.

Če je bila izbrana možnost [Ponavljanje] ali [Naključno]:

[Vključeno]:

Datoteke na določenem območju predvajanja se predvajajo večkrat ali v naključnem vrstnem redu.

[Off]:

Ponavljajoče predvajanje in naključno predvajanje sta preklicana.

- Ko je možnost [Playback Render] nastavljena na [File], se po predvajanju zadnje datoteke v mapi na zaslону za 2 sekundi prižge napis [File End], nato pa se predvajanje ustavi na začetnem položaju zadnje datoteke.
- Če je možnost [Playback folder] nastavljena na [Folder], na zaslону 2 sekundi po predvajanju zadnje datoteke v mapi utripa napis [End of file], in predvajanje se ustavi na začetnem položaju prve datoteke v mapi.

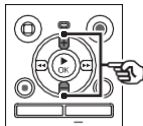
Nastavitev intervala preskokov [Interval preskokov].

S funkcijo [Jump interval] lahko med predvajanjem povečate datoteko za določen znesek.

preskočite naprej (preskok naprej) ali nazaj (preskok nazaj). To je praktična funkcija za hitro spreminjanje položaja predvajanja in večkratno predvajanje kratkih odlomkov.

Ko je prikazan zaslon [Normalen način]

- 1 Pritisnite tipko + ali - za izbiro možnosti [Skok naprej] ali [Skok nazaj].**



Meni za predvajanje [Meni za predvajanje]

4

Meni

[Skok naprej]:

Začne predvajanje, ko se položaj predvajanja premakne naprej za nastavljeno vrednost.

[Vrnitev]:

Začne predvajanje, ko je položaj predvajanja premaknjen nazaj za nastavljeno vrednost.

2 Pritisnite gumb + ali -, da izberete nastavitvev.

Če je bila izbrana možnost [Skok naprej]:

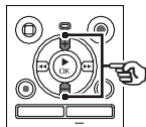
[Skok v datoteko], [10sek. skok], [30sek. skok], [1min. skok], [5min. skok], [10min. skok]

Če je bila izbrana možnost [Vrnitev]:

[Skok datoteke], [1sek. skok] do [3sek. skok], [5sek. skok], [10sek. skok], [30sek. skok], [1min. skok], [5min. skok]

Ko je prikazan zaslon [Enostavni način]

1 Pritisnite gumb + ali -, da izberete [Skok datoteke], [<< 5sek. 10sek. >>], [<< 5sek. 10sek. ali << 5min. 10min. >>] da izberete.



[Skok datoteke]:

Preskoči v enotah datotek.

[<< 5sec 10sec >>]:

S pritiskom na tipko << se vrne za 5 sekund; s pritiskom na gumb >>

se vrne za 5 sekund.

Skok naprej v dolžini 10 sekund, in nato se začne predvajanje. [<< 5 Min. 10Min >>]:

S pritiskom na tipko >>]

bo preskočil 5 minut nazaj; s pritiskom na gumb M bo preskočil 10 minut naprej, nato pa se bo začelo predvajanje.

OPOMBA

- Operacije skoka naprej/nazaj prek območja skoka, ki vsebuje indeksni označevalnik ali začetni položaj datoteke, se ustavijo na tem označevalniku ali na začetnem položaju.

Predvajanje s skokom naprej/nazaj

1 Pritisnite gumb >OK, da začnete predvajanje.

2 Med predvajanjem pritisnite gumb << ali >>].

- Predvajanje se začne po skoku naprej ali nazaj za nastavljeno vrednost.

SL

66

Meni Zaslon/zvočni meni [Meni]

Prilagajanje kontrasta [Contrast]

Kontrast zaslona lahko prilagodite v 12 različnih stopnjah.

- Nastavitev lahko prilagodite v razponu od [01] do [12].

Nastavitev indikatorja LED [LED]

Svetlobni indikator LED lahko tudi izklopite.

[Vključeno]:

Vklopi se indikator LED.

[Off]:

Kontrolna lučka LED ostane ugasnjena.

TIP

- Tudi če nastavitev [LED] nastavite na [Off], indikator LED utripa med prenosom datotek med diktafonom in računalnikom.

Vklop/izklop signala [Signal tone]

Diktafon z zvočnim signalom potrdi delovanje gumba ali opozori na napake pri delovanju. Izberete lahko, ali naj diktafon oddaja signalne tone.

[Vključeno]:

Vključijo se signalni toni.

[Off]:

Signalni toni so deaktivirani.

Spreminjanje jezika prikaza [Jezik(Lang)]

S tem diktafonom lahko izberete jezik za sporočila na zaslonu.

- [日本語], [Dansk], [Deutsch], [English], [Español], [Français], [Italiano], [Nederlands], [Polski], [Русский], [Svenska], [繁體中文].

Meni naprave [Meni naprave]

Izberite medij za snemanje [Select memory].

Če je v diktafon vstavljena kartica microSD, lahko izberete, ali želite uporabiti notranji pomnilnik ali kartico microSD (↵ str. 18).

[vgrajeno]:

Uporablja notranji pomnilnik diktafona.

[kartica microSD]:

Uporablja kartico microSD.

Nastavitev vrste uporabljene baterije

Izberite tip baterije za baterijo, ki jo uporabljate.



Samo model WS-883

[Ni-MH]:

To nastavitev izberite, če uporabljate akumulatorske baterije Ni-MH (model BR404).

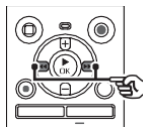
[Alkalno]:

To nastavitev izberite, če uporabljate alkalno suho celično baterijo.

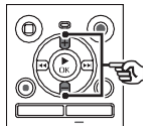
Nastavitev časa/datuma [Čas in datum]

Če sta bila nastavljeni čas in datum, lahko preverite, kdaj je bila datoteka posneta, v informacijah za vsako datoteko v meniju pod [Lastnost].

- 1 Pritisnite gumb >>| ali <<, da izberete zeleni element nastavitve.**



- 2 Pritisnite gumb + ali -, da spremenite številko.**



- Če želite spremeniti nastavev drugega elementa, pritisnite gumb >>| ali <<, da izberete element. za premikanje utripajočega kazalca in nato pritisnite gumb + ali -, da spremenite številko.

- 3 Pritisnite gumb >OK, da dokončate nastavev.**

Meni naprave [Meni naprave]

TIP

- Če nastavite leto, mesec ali datum, se vsakič, ko pritisnete tipko **FOLDER/INDEX** za nastavev vrstnega reda prikaže datuma.

Primer: 28. oktober 2023

2023J 10M 28T
(standardna oblika) ◀



10M 28T 2023J



28T 10M 2023J

OPOMBA

- Ko iz diktafona odstranite baterije, se po vklopu napajanja samodejno prikaže zaslon [**Čas in datum**].

Samo model WS-883:

- Če uporabljate nikelj-metalhidridne baterije (BR404), lahko zaslon [**Čas in datum**] prikaže, ko so baterije prazne, tudi če niso bile zamenjane.

Izbira načina [Izbira načina]

Pri tem diktafonu lahko izbirate med običajnim načinom in preprostim načinom, v katerem so navedene pogosto uporabljene funkcije.

V preprostem načinu je prikazano besedilo povečano za boljše berljivost.

[Navaden način]:

To je standardni način, v katerem so na voljo vse funkcije.

[Preprost način]:

V tem načinu so navedene najpogosteje uporabljene funkcije. Besedilo je povečano zaradi boljše berljivosti.

Obnova privzetih nastavitvev [Ponastavi]

Funkcija [**Reset**] ponastavi vse funkcije diktafona na prvotne (tovarniške) nastavitve. Na spletni strani

Vendar se časovna nastavev in številka datoteke ohranita.

1 Pritisnite gumb **+**, da izberete [**Start**].

Meni za snemanje: Stopnja snemanja: Samodejno Način snemanja: MP3 128 kb/s Nizki filter: Izklopljen
VCVA: Izklopljeno
V-Sync. Rec: Off
Autoindex: Off Način snemanja: Off

Meni za predvajanje:

Slika 1: Zmanjševanje šuma: Izklopljeno
Nadsvetloba: Izključeno
Izključeno Izravnava govora: Izključeno
Modus predvajanja: Razmnoževalec: datoteka
Ponavljjanje: izklopljeno
Naključje: od
Springinterv: Skok naprej: Skok v datoteko
Vrnitev: Preskok datoteke

Prikaz/zvočni meni:

Kontrast: Stopnja
06 LED: Vključeno
Signali: en jezik (dolg): 日本語

Meni naprave:

Izklop pomnilnika: vgrajena baterija*: Ni-MH Izbira načina: Izbira načina: normalen način

Formatiranje nosilca zapisa [Format]

S formatiranjem nosilca zapisa izbrišete vse datoteke, shranjene na njem. Pred formatiranjem vse pomembne datoteke prenesite v računalnik.

- 1 Pritisnite tipko + ali - za izbiro nosilca zapisa, ki ga je treba formatirati da izberete.**
[vgrajeno]: Oblikuje notranji pomnilnik.
[kartica microSD]: Oblikuje kartico microSD.
- 2 Pritisnite gumb >OK.**
- 3 Pritisnite gumb +, da izberete možnost [Start], nato pa pritisnite gumb >OK.**
- 4 Ponovno pritisnite gumb +, da izberete možnost [Start], nato pa pritisnite gumb >OK.**
 - Prikaže se [Format] in začne se oblikovanje.
 - [Formatting completed] se prikaže, ko je postopek končan.

TIP

- Za ponastavitev vseh nastavitev diktafona na privzete vrednosti uporabite funkcijo [Ponastavi] (→ str. 69).

OPOMBA

- Nikoli ne formatirate diktafona iz računalnika.
- S formatiranjem izbrišete vse podatke, vključno z zaklenjenimi datotekami in datotekami, zaščitenimi pred pisanjem.
- Pred oblikovanjem napolnite ali zamenjajte baterijo, da se ne izčrpa pred zaključkom postopka. Postopek formatiranja lahko včasih traja več kot 10 sekund. Da bi se izognili poškodovanju podatkov nikoli ne izvajajte naslednjih operacij, preden je postopek formatiranja končan:
 - 1 Odstranjevanje baterije
 - 2 Odstranite kartico microSD (če je nosilec zapisa, ki ga je treba inicializirati, **kartica [microSD]**).
- Če je v diktafonu kartica microSD, se prepričajte, da je kot nosilec zapisa, ki ga želite izbrisati, pravilno izbran **[vgrajen]** ali **[kartica microSD]** (**str.** 68).
- Tudi pri formatiranju ali brisanju (**str.** 48) se posodobijo samo informacije o upravljanju datotek v notranjem pomnilniku in/ali na kartici microSD in posneti podatki niso v celoti izbrisani. Če zavržete kartico microSD, jo obvezno uničite, formatirate in snemate v tišini do izteka časa snemanja ali izvedete podobno operacijo, da preprečite izgubo osebnih podatkov.

Prikaz informacij o nosilcu zapisa [Memory info]

S prikazom menija lahko prikažete preostalo zmogljivost pomnilnika in skupno zmogljivost nosilca za snemanje.

OPOMBA

- Določena količina prostora za shranjevanje na nosilcu zapisa se uporablja za administrativne namene. Zato je dejanska razpoložljiva zmogljivost nekoliko manjša od prikazane skupne zmogljivosti.

Prikaz informacij o diktafonu [System info]

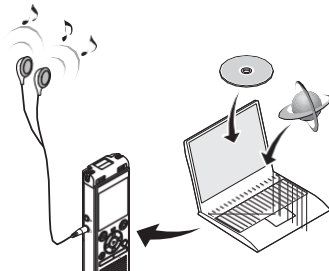
Informacije o diktafonu lahko prikažete v meniju.

- Prikažejo se naslednje informacije o diktafonu: **[Model]**, **[Različica]** (različica sistema) in **[Serijska številka]**.

V uporaba z računalnikom

Povezava diktafona z osebnim računalnikom omogoča naslednje:

- Uživajte lahko v glasovnih vsebinah ali glasbenih datotekah, shranjenih v računalniku, v formatu MP3 in linearnem formatu PCM (WAV).
- Snemalnik uporabite kot zunanji pomnilnik za shranjevanje podatkov v računalnik ali za nalaganje podatkov iz njega (☞ str. 22).



- Slušalke niso obvezne.

5

Uporaba z računalnikom

Opozorila za povezavo z računalnikom

- Ko prenesete ali naložite datoteko iz diktafona ali vanj, bo prenos podatkov trajal toliko časa, dokler bo utripala indikatorska lučka LED diktafona, tudi če zaslon za prenos podatkov v računalniku izgine. Nikoli ne odklopite vtiča USB, preden je podatkovna komunikacija končana. Vedno uporabite postopek v poglavju ☞ str. 74, če želite odklopiti vtič USB. Prenos podatkov morda ne bo pravilen, če vtič odklopite, preden se pogon ustavi.
- Pogona diktafona ne formatirajte (inicializirajte) prek osebnega računalnika. Formatiranje prek računalnika ne bo pravilno izvedeno. Za formatiranje uporabite meni **[Format]** diktafona (☞ str. 70).
- mape ali datoteke, ki jih premaknete ali preimenujete na zaslonu za upravljanje datotek v računalniku, se lahko spremenijo ali niso več prepoznavne.
- Če želite preprečiti, da bi hrup vplival na bližnje elektronske naprave, ob priključitvi diktafona na računalnik odklopite zunanji mikrofoni in slušalke.

SL

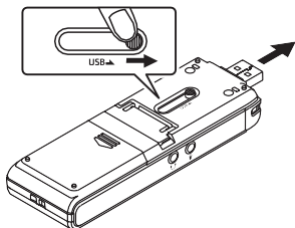
72

Povezovanje/odklapljanje računalnika

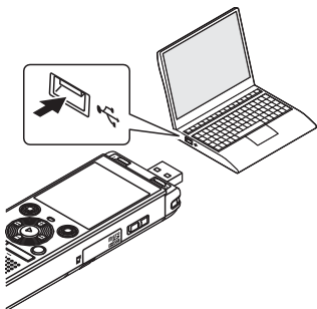
Povezovanje diktafona z računalnikom

1 Vključite računalnik.

2 Drsnni vzvod vtiča USB potisnite v smeri puščice.



3 je diktafon ustavljen, preden priključite njegov vtič USB narata USB računalnika.



- [Daljinski upravljalnik] se prikaže na zaslonu snemalnika, ko je snemalnik povezan z računalnikom prek vmesnika USB.

Samo model WS-883:
Če uporabljate nikelj-metalhidridno baterijo za ponovno polnjenje:

- Če želite napolniti baterijo, pritisnite gumb **NOK**.
- Če želite preklicati postopek polnjenja, ~~pritisnite~~ kateri koli gumb, razen **NOK**.

TIP

- Informacije o povezavi USB računalnika so na voljo v uporabniških navodilih računalnika.
- Po potrebi uporabite dodatni podaljšek USB (KP19).

OPOMBA

- Vtič USB trdno vstavite do konca. Če povezava ni pravilno vzpostavljena, normalno delovanje ni mogoče.
- Če je diktafon priključen prek vozlišča USB, lahko to povzroči nestabilno delovanje. Če je delovanje nestabilno, ne uporabljajte razdelilnika USB.
- Uporabljajte samo namenski podaljšek USB (KP19). Če uporabite kabel drugega proizvajalca, delovanje ni zagotovljeno. Tega namenskega kabla ne uporabljajte z izdelki drugih proizvajalcev.

Povezovanje/odklapljanje računalnika

Odklop diktafona od računalnika

Prepričajte se, da indikator LED na diktafonu ne utripa več, nato pa odklopite kabel USB.

TIP

- Kabel USB lahko odklopite in diktafon uporabljate, preden je baterija popolnoma napolnjena (samo model WS-883).

OPOMBA

- Da bi se izognili nevarnosti poškodovanja podatkov, diktafona nikoli ne odklopite iz vhoda USB, ko utripa indikator LED.

5

Uporaba z računalnikom

Druge informacije

Seznam opozorilnih sporočil

Sporočilo	Pomen	Sanacijski ukrep
Nizko stanje napolnjenosti	Preostala energija baterije je nizka.	Zamenjajte baterijo ali jo napolnite (⇒ str. 8, str. 12).
Zaščitena datoteka	Poskusili ste izbrisati zaklenjeno datoteko.	Preden lahko datoteko izbrišete, jo morate odkleniti (⇒ str. 55).
Doseženo največje število indeksov	Datoteka vsebuje največje število indeksnih oznak (99).	Brisanje nepotrebnih indeksnih oznak (⇒ str. 47).
Polna mapa	V mapo je bilo shranjeno največje število datotek (200).	Brisanje nepotrebnih datotek (⇒ str. 48).
Napaka pomnilnika	V notranjem pomnilniku je prišlo do napake.	Obrnite se na center za pomoč strankam (⇒ zadnji pokrov).
Napaka na kartici	Kartica microSD ni bila pravilno prepoznana.	Odstranite kartico microSD in jo ponovno vstavite (⇒ str. 18, str. 19).
Pomnilnik je poln	Na voljo ni več prostega pomnilnika.	Brisanje nepotrebnih datotek (⇒ str. 48).
Datoteka ni na voljo	V tej mapi ni datotek.	Izberite drugo mapo (⇒ str. 25).
Napaka pri oblikovanju	Med oblikovanjem je prišlo do težave.	Ponovno formatiranje pomnilnika (⇒ str. 70).

Seznam opozorilnih sporočil

Sporočilo	Pomen	Sanacijski ukrep
Ni mogoče ustvariti sistemske datoteke. Povežite se z računalnikom in izbršite nepotrebne podatke.	Snemalnik ne more odpreti datoteke za upravljanje zaradi nezadostna zmogljivost pomnilnika.	Diktafon povežite z računalnikom in izbršite nepotrebne datoteke.
	Atribut pogona diktafona je v računalniku nastavljen na "Samo za branje".	Diktafon povežite z računalnikom in prekličite nastavev "Samo za branje".
Datoteke ni mogoče predvajati	Ta oblika datoteke ni podprta.	Izberite datoteko, ki jo lahko predvajate z diktafonom (⇒ str. 41).
Izberite datoteko	Ni bila izbrana nobena datoteka.	Preden lahko izvedete postopek, morate izbrati datoteko (⇒ str. 25).
Te datoteke ni mogoče dati v skupno rabo	Poskušalo se je razdeliti datoteko, ki ni datoteka MP3, in datoteko, ki jo je diktafon posnel v linearnem formatu PCM (WAV).	Izberite drugo datoteko (⇒ str. 25).
Priključitev zvočnega kabla na vtičnico mikrofona	Druga naprava med sinhronizacijo ni bila povezana z diktafonom.	Za povezavo druge naprave z vtičnico mikrofona diktafona uporabite posebej dostopen povezovalni kabel (KA333) (⇒ str. 34).

Odpravljanje težav

Problem	Možen vzrok	Rešitev
Prikaz na zaslonu ni prikazan.	Baterija ni pravilno vstavljena.	Preverite, ali sta pozitivni in negativni priključek baterije pravilno nameščena (⇒ str. 8).
	Preostala energija baterije je nizka.	Zamenjajte baterijo ali jo napolnite (⇒ str. 8, str. 12)...
	Naprava je izklopljena.	Vklopite napravo (⇒ str. 9).
Delovanje snemalnika ni mogoče.	Preostala energija baterije je nizka.	Zamenjajte baterijo ali jo napolnite (⇒ str. 8, str. 12)...
	Naprava je izklopljena.	Vklopite napravo (⇒ str. 9).
	Diktafon je v načinu HOLD.	Prekličite način HOLD (⇒ str. 20).
Snemanje ni mogoče.	Na voljo ni več prostega pomnilnika.	Brisanje nepotrebnih datotek (⇒ str. 48).
	Največje število datotek, ki jih je mogoče zapisati, je bilo doseženo.	Izberite drugo mapo (⇒ str. 25).
Predvajanje ni slišno.	Slušalke so priključene v vtičnico za slušalke.	Če želite predvajati zvok prek vgrajenega zvočnika, je treba slušalke izključiti.
	Raven glasnosti je nastavljen na [00].	Prilagodite glasnost (⇒ str. 37).
Posnetek je preglasen.	Nastavljena je bila nizka raven snemanja.	Snemanje ponovite, ko nastavite raven snemanja na [High] (⇒ str. 58).
	Cilj snemanja je predaleč.	Diktafon približajte cilju snemanja.
	Izhodna raven priključene zunanje naprave je morda prenizka.	Nastavite izhodno raven zunanje naprave.

Odpravljanje težav

Problem	Možen vzrok	Rešitev
Zvočna datoteka ni posneta stereofonsko.	Priključeni zunanji mikrofoni je monofonski mikrofoni.	Zvok, posnet s priključenim zunanjim monofonskim mikrofonom, se posname samo v levem kanalu.
	[Način snemanja] je nastavljen na mono format snemanja.	Nastavite [Način snemanja] na [MP3 128 kb/s] (= str. 58).
Zvočna datoteka manjka.	Datoteka je bila posneta v drugi mapi.	Izberite drugo mapo (= str. 25).
Hrupna reprodukcija zvoka.	Med snemanjem so v diktafon udarili predmeti.	Med snemanjem se ne dotikajte diktafona.
	Diktafon je bil med snemanjem ali predvajanjem nameščen poleg mobilnega telefona ali fluorescenčne cevi.	Postopek ponovite z diktafonom na drugem mestu.
Datoteke ni mogoče izbrisati.	Datoteka je zaklenjena.	Preden lahko datoteko izbrišetejete morate odkleniti (= str. 55).
	To je datoteka samo za branje.	Odklenite datoteko ali nastavitev zaščite za pisanje datoteke v računalniku.
Šum med poslušanjem posnetka.	Pojavila se je zvočna povratna informacija.	Če je priključen zvočnik z vgrajenim ojačevalnikom, obstaja nevarnost povratnih informacij med snemanjem. Pri poslušanju posnetka je priporočljivo uporabljati slušalke.
		Prilagodite okolje snemanja, na primer to slušalke oddaljite od mikrofona ali da mikrofona ne usmerite v slušalke.

Odpravljanje težav

Problem	Možen vzrok	Rešitev
Indeksnih oznak ni mogoče zapisati.	Največje število žetonov (99) je bil dosežen.	Brisanje nepotrebnih indeksnih oznak (⇒ str. 47).
	Datoteka je zaklenjena.	Odklenite datoteko (⇒ str. 55).
	To je datoteka samo za branje.	Odklenite datoteko ali nastavitve zaščite za pisanje datoteke v računalniku.
Baterije ni mogoče napolniti.	Samo model WS-883	
	Za [Battery] je bila izbrana možnost [Alkaline]. Ali pa poskušate napolniti baterijo, ki ni določena.	Uporabite določeno baterijo (BR404) in za [Battery] izberite [Ni-MH]. Ne uporabljajte baterije pri temperaturah, ki so višje/nizje od priporočenega območja (⇒ str. 16, str. 68).
	Gumb NOK ni bil pritisnjen.	Ko priključite vtič USB, pritisnite gumb NOK , kot je prikazano na potrditvenem zaslonu (⇒ str. 12).
Ne morem izbrati elementa menija, ki ga želim nastaviti.	Za [Izbira načina] je bil izbran [Preprost način].	Če želite nastaviti element menija, ki ni [Način fotografiranja], [Spomladanski interval], [Izbira spomina], [Čas in datum], [Signali], [Izbira načina] in [Jezik(dolgi)], nastavite izbiro načina na [Normalni način] (⇒ str. 69).
Hitrost predvajanja je hitra (ali počasna).	Funkcija hitrosti predvajanja je nastavljena na vrednost, ki ni [x1.0 Play].	Hitrost predvajanja nastavite na [x1.0 Play] (⇒ str. 42).

Vzdrževanje zapisovalnika

Stanovanje

- Nežno obrišite z mehko krpo. Če je diktafon zelo umazan, namočite krpo v blago milnico in jo dobro izžemite. izklopljeno. Diktafon obrišite z vlažno krpo in ga nato obrišite s suho krpo.

Zaslon

- Nežno obrišite z mehko krpo.

OPOMBA

- Ne uporabljajte benzena, alkohola ali drugih močnih topil ali kemičnih čistilnih krp.

Dodatna oprema (po izbiri)

Več informacij o dodatkih, ki so na voljo za ta izdelek, najdete na našem spletnem mestu.

Razpoložljivost dodatne opreme se razlikuje od države do države.

Nikelj-metalhidridna baterija BR404 velikosti AAA za ponovno polnjenje

Visoko učinkovita baterija za ponovno polnjenje z dolgo življenjsko dobo.

F-5AC Napajalna enota s priključkom USB

Napajalna enota s priključkom USB, ki napaja z enosmernim tokom 5 V. (100-240 VAC, 50/60 Hz)

Mejni mikrofonski ME33

Mikrofon za snemanje konferenc, na katerega lahko priključite do tri naprave za levi kanal in tri naprave za desni kanal.

Z uporabo kaskadne povezave lahko povezave levega/desnega kanala podaljšate do 12 metrov, kar omogoča snemanje zvoka na velike razdalje.

2-kanalni mikrofonski (vsesmerni) ME30W

Vsesmerni par mikrofonskih z nizko stopnjo šuma, idealen za snemanje v predavalnicah ali drugih velikih prostorih. Dva mikrofona (levi in desni) lahko postaviti na razdalji največ 5 metrov drug od drugega.

Mikrofon za snemanje telefonskih klicev TP8

Mikrofon za slušalke, ki ga lahko med klicem namestite v uho. Glas ali pogovor na telefonu je mogoče jasno posneti.

Povezovalni kabel USB KP19

Priključni kabel KA333

Robusten priključni kabel s stereo zamaški s premerom 3,5 mm na obeh koncih. Ta kabel uporabite za povezavo izhodne vtičnice za slušalke z vhodno vtičnico za mikrofonski med snemanjem. Priložena sta adapterja za vtiče (PA331/PA231), ki ustrezata mono vtičem s premerom 3,5 mm ali mono vtičem s premerom 2,5 mm.

Mehka nosilna torba CS131

Informacije o avtorskih pravicah in blagovnih znamkah

- Informacije v tem dokumentu se lahko v prihodnosti spremenijo brez predhodnega obvestila. Za najnovejša imena izdelkov, številke modelov in druge informacije se obrnite na center za pomoč strankam.
- Prikazi in ilustracije izdelka, prikazani v tem priročniku, se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka. Čeprav so bili sprejeti vsi previdnostni ukrepi za zagotovitev točnosti informacij v tem priročniku, lahko občasno pride do napak. Vsa vprašanja ali pomisleke v zvezi z dvomljivimi informacijami ali morebitnimi napakami ali opustitvami naslovite na center za pomoč strankam.
- OM Digital Solutions Corporation je lastnik avtorskih pravic tega priročnika. Zakon o avtorskih pravicah prepoveduje nepooblaščenno razmnoževanje tega priročnika ali nepooblaščenno razširjanje njegovih kopij.
- Upoštevajte, da nismo odgovorni za škodo, izgubo zaslužka ali zahteve tretjih oseb, ki bi nastali zaradi nepravilne uporabe izdelka.

Blagovne znamke in registrirane blagovne znamke

- IBM in PC/AT sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe International Business Machines Corporation.
- Logotip microSDHC je blagovna znamka družbe SD-3C LLC.
- Izdelek uporablja tehnologijo kodiranja zvoka MP3, za katero sta licenco pridobila Fraunhofer IIS in Thomson.

Vsa druga imena izdelkov ali blagovnih znamk, omenjena v tem priročniku, so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov. Vsa druga imena podjetij in izdelkov so registrirane blagovne znamke in/ali blagovne znamke njihovih lastnikov. Simbola "™" in "®" sta lahko včasih izpuščena.



Programska oprema tretjih ponudnikov

Programska oprema v tem izdelku lahko vsebuje programsko opremo tretjih oseb. Za vsako programsko opremo tretjih oseb veljajo pogoji, ki so jih določili lastniki ali dajalci licenc za to programsko opremo in pod katerimi vam je programska oprema na voljo.

Te pogoje in vse nadaljnje informacije o programski opremi tretjih oseb najdete v datoteko PDF z navodili za uporabo programske opreme, shranjeno pod

82https://cs.olympus-imaging.jp/en/support/ormsg/digicamera/download/notice/notice.cfm

Varnostni ukrepi

Pred uporabo diktafona preberite ta priročnik, da zagotovite pravilno in varno delovanje. Ko preberete navodila za uporabo, jih imejte vedno pri roki za poznejšo uporabo.

Pomembna varnostna navodila

- Pomembna varnostna navodila v tem priročniku so označena z naslednjimi simboli in oznakami. Da bi sebe in druge zaščitili pred poškodbami in nevarnostmi materialno škodo, je ključnega pomena, da vedno upoštevate opozorila in previdnostne ukrepe.
- V nadaljevanju je naveden pomen posameznega opozorilnega simbola.

“ NEVARNOST

Označuje neposredno nevarnost, ki lahko pri nepravilnem ravnanju z napravo povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

“ OPOZORILO

Označuje situacijo, ki lahko pri nepravilnem ravnanju z napravo povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

“ POZOR

Označuje situacijo, ki lahko pri nepravilnem ravnanju z napravo povzroči poškodbe ali materialno škodo.

Varnostna navodila za diktafon

“ OPOZORILO

Ne uporabljajte diktafona v prostorih, kjer so vnetljivi ali eksplozivni plini. To lahko povzroči požar ali eksplozijo.

Nikoli ne poskušajte razstavljati, popravljati ali spreminjati naprave.

To lahko povzroči električni udar ali poškodbe.

Ne uporabljajte diktafona med vožnjo vozila (pikolesa, motorja ali avtomobila). To lahko povzroči prometne nesreče.

Ne puščajte diktafona na mestu, kjer ga lahko dosežejo otroci ali dojenčki. Pri uporabi diktafona v bližini otroci ali otrok bodite še posebej previdni in naprave ne puščajte brez nadzora. Dojenčki in otroci ne razumejo varnostnih navodil za uporabo diktafona, zato obstaja naslednja nevarnost nesreče:

- Nevarnost zadušitve zaradi nenamernega zapletanja kabla slušalk okoli vratu.
- Poškodbe ali električni udari zaradi napak pri delovanju.

Varnostni ukrepi

Uporabljajte samo pomnilniške kartice microSD/microSDHC. V diktafon nikoli ne vstavljajte nobene druge vrste kartice.

Če v napravo Voice ne poskušajte na silo izvleči te kartice. Obrnite se na Servisna delavnica ali servisni center.

Če diktafon pade v vodo ali če vanj pride voda, kovina ali vnetljivi tuji predmeti:

- 1 Takoj odstranite baterijo.
- 2 Za popravilo se obrnite na prodajalca ali servisni center. Nadaljnje Uporaba lahko povzroči požar ali električni udar.

Ne uporabljajte diktafona v letalih, bolnišnicah ali drugih prostorih, kjer obstaja nevarnost poškodb mesta, kjer je uporaba elektronskih naprav omejena ali je mogoča le v skladu z ustreznimi navodili.

Prenehajte uporabljati diktafon, če slišite nenavadne šume ali zvoke. **opazite morebitne vonjave ali dim.**

To lahko povzroči požar ali opekline. Takoj odstranite baterijo in poskrbite, da pazite, da se ne opečete. Obrnite se na prodajno mesto, servisni center ali službo za pomoč strankam. (Pri odstranjevanju baterij se jih ne dotikajte z golimi rokami.

Baterijo hranite na prostem in stran od vnetljivih predmetov).

Če diktafon prenašate s trakom za nošenje, poskrbite, da se ta ne zatakne za druge predmete.

” POZOR

Ne povečujte glasnosti pred izvajanjem operacije.

To lahko privede do poškodbe ali izgube sluha.

Baterije

” NEVARNOST

Ne postavljajte baterije v bližino virov vžiga.

Akumulatorja ne smete sežigati, segrevati ali razstavljati. Pozitivne in negativne elektrode baterije ne smete kratkostično povezati.

To lahko povzroči požar, razpoke, opekline ali pregrevanje.

Ne spajkajte priključkov neposredno na baterijo. Baterije ne smete deformirati, spreminjati ali razstavljati.

Pozitivnega in negativnega pola akumulatorja ne povežite med seboj.

To lahko povzroči pregrevanje, električni udar ali požar.

Ko baterijo prevažate ali shranjujete, jo vedno položite v ohišje in jo zaščitite pred poškodbami.

terminalov. Baterije ne prenašajte ali shranjujte skupaj s predmeti iz plemenitih kovin, kot so obeski za ključje.

Varnostni ukrepi

To lahko povzroči pregrevanje, električni udar ali požar.

Akumulatorja ne priključite neposredno na vtičnico ali vžigalnik cigaret v avtomobilu.

Akumulatorja ne uporabljajte ali shranjujte na vročem mestu, na primer na neposredni sončni svetlobi, v vozilu na vroč dan ali v bližini radiatorja.

To lahko povzroči požar, opeklino ali poškodbo zaradi puščanja, pregrevanja ali zloma.

“ OPOZORILO

Ne dotikajte se baterije z mokrimi rokami in je ne držite v rokah.

To lahko povzroči električni udar ali okvaro delovanja.

Ne uporabljajte baterije z opraskanim ali poškodovanim ohišjem.

To lahko povzroči razpočenje ali pregrevanje.

Ne vstavljajte baterije s pozitivnim/negativnim polom v napačni orientaciji.

To lahko povzroči uhajanje tekočine iz baterije, pregrevanje, vžig ali eksplozijo.

- Ne uporabljajte baterije s pretrganim tesnilom ohišja (izolacijski pokrov).
- Če diktafona ne boste uporabljali dlje časa, vedno odstranite baterijo.
- Izrabljene baterije zavrzite ~~kat~~ v posodo za odpadke prekrijete z lepilnim trakom, pri odlaganju pa upoštevajte lokalno veljavne predpise.

- Baterijo odstranite čim prej, ko je ne morete več uporabljati. V nasprotnem primeru lahko pride do iztekanja tekočine iz akumulatorja.

Če tekočina iz baterije pride v oči, lahko pride do slepote.

Če vam tekočina iz baterije pade v oči, jih ne drgnite. Namesto tega jih takoj temeljito splavajte s hladno ali toplo čisto vodo. Takoj se posvetujte z zdravnikom.

Nikoli ne poskušajte polniti suhih celic, kot so alkalne, litijeve ali druge baterije, ki jih ni mogoče ponovno napolniti.

Baterijo hranite zunaj dosega dojenčkov in otrok.

Baterijo lahko pogoltnejo dojenčki ali otroci.

Zaužitje lahko povzroči opeklino, predrtje mehkega tkiva in smrt. Hude opeklino se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Če zaužijete baterijo, se takoj posvetujte z zdravnikom.

Če se med delovanjem diktafona pojavijo nenavadni zvoki, vročina, dim ali pekoč vonj, ravnajte, kot sledi:

- 1 Takoj odstranite baterijo in pazite, da se ne poškodujete.
- 2 Dajte diktafon popraviti prodajalcu ali servisnemu centru. Nadaljnja uporaba lahko povzroči požar ali opeklino.

Varnostni ukrepi

6

Druge informacije

Ne potapljajte baterije v sladko ali slano vodo, in preprečite, da bi se kontakti zmočili.

Ne uporabljajte več baterije, če
Pojavijo se lahko težave, kot so uhajanje tekočine iz baterije, razbarvanje ali deformacija.

Prenehajte polniti baterijo, če po določenem času polnjenja še ni napolnjena.

Tekočina iz baterije na oblačilih ali koži lahko povzroči poškodbe ali celo smrt.

povzroči poškodbe.

Tekočino iz baterije takoj sperite z vodo iz pipe ali drugo čisto vodo.

“ POZOR

Mešajte nezapolnjene in izpraznjene baterije.

Ne mešajte baterij različnih kapacitet, tipov ali blagovnih znamk.

Oba akumulatorja napolnite skupaj.

Ne mečite baterije naokoli in je ne izpostavljajte močnim udarcem.

Baterije je treba pred prvo uporabo ali po daljšem skladiščenju popolnoma napolniti.

Življenjska doba akumulatorskih baterij je omejena. Če se čas delovanja diktafona znatno skrajša, čeprav je bila akumulatorska baterija popolnoma napolnjena v skladu z navodili, jo zamenjajte, ker je njena življenjska doba potekla.

Obstaja nevarnost eksplozije, če baterije zamenjate z baterijami napačne vrste. Upoštevajte navodila Pri odlaganju uporabljenih baterij upoštevajte navodila. Reciklirajte baterije, da ohranite vire našega planeta. Ko zavržete izrabljene baterije, se prepričajte, da so priključki pokriti. in vedno upoštevajte lokalne zakone in predpise.

Odstranitev baterije za ponovno polnjenje

Recikiranje baterij/polnilnih baterij prispeva k varčevanju z viri. Pri odstranjevanju izrabljene baterije vedno pokrijte priključke in upoštevajte lokalne zakone in predpise.

Opozorila o delovanju

- Ne puščajte diktafona v vročih ali vlažnih prostorih, z. npr. na neposredni sončni svetlobi v vozilu ali poleti na plaži.
- Diktofona ne shranjujte na vlažnem ali prašnem mestu.

Varnostni ukrepi

- Če se diktafon zmoči ali navlaži, obrišite Vlogo takoj odstranite s suho krpo. Izogibati se je treba zlasti stiku s slano vodo.
- Diktofona ne postavljajte na televizor, hladilnik ali drugo električno napravo ali v njihovo bližino.
- Preprečite, da bi na diktafon prišel pesek ali blato. To lahko povzroči nepopravljivo škodo na izdelku.
- Diktofona ne izpostavljajte močnim vibracijam ali udarcem.
- Diktofona ne uporabljajte na vlažnem mestu.
- Če magnetno kartico (npr. bančno kartico) položite v bližino Če slušalk ali zvočnika ne položite na magnetno kartico, lahko pride do napak v podatkih, shranjenih na magnetni kartici.
- Če je diktafon med snemanjem ali predvajanjem v bližini električne svetilke, fluorescenčne cevi ali mobilnega telefona, se lahko pojavi šum.

<Previdnostne opombe o izgubi podatkov>

- Napake pri delovanju, okvare naprave ali ukrepi za popravilo lahko povzročijo Posnetki, shranjeni notranjem pomnilniku in na kartici microSD, se lahko uničijo ali izbrišejo.
- Če vsebina ostane v pomnilniku shranjena časa ali se večkrat uporablja, postopki, kot so pisanje, branje ali brisanje podatkov, morda ne bodo več mogoči.
- Zato je **vsaj** priporočljivo ustvariti varnostno kopijo pomembne vsebine na trdem disku računalnika ali drugem nosilcu zapisa.

- Upoštevajte, da ne prevzemamo nobene odgovornosti za škodo ali izgubo dobička, ki bi nastala zaradi poškodb ali izgube zapisanih podatkov, ne glede na vrsto ali vzrok.

<Previdnostne opombe o posnetih datotekah>

- Upoštevajte, da ne prevzemamo odgovornosti za posnete datoteke, ki so izbrisane ali jih ni več mogoče predvajati zaradi napake v diktafonu ali računalniku.
- Dovoljeno je snemanje vsebin, zaščiteneh z avtorskimi pravicami, če je to namenjeno samo za osebno uporabo. Vsaka drugačna uporaba brez dovoljenja imetnika avtorskih pravic je prepovedana z zakonom o avtorskih pravicah.

<Previdnostni napotki o odstranjanju diktafona in kartic microSD>

- Tudi pri formatiranju (**= str. 70**) ali brisanju (**= str. 48**) se posodobijo samo podatki o upravljanju datotek v notranjem pomnilniku in/ali na kartici microSD, posneti podatki pa se ne izbrišejo v celoti. Če odlagate diktafon ali kartico microSD, jo obvezno uničite, formatirajte in snemajte tiho, dokler se ne izteče čas snemanja, ali izvedite podobno operacijo, da preprečite izgubo osebnih podatkov.

<NAPOTKI>

Ker se glavni vtič napajalne enote uporablja za izklop napajalne enote iz električnega omrežja, ga priključite na v lahko dostopni vtičnici

Tehnični podatki

Splošne točke

Formati snemanja

Format MP3

Linearni format PCM

Frekvenca vzorčenja

Format MP3

128 kb/s	44,1 kHz
64 kb/s mono	44,1 kHz
8 kb/s mono	11,025 kHz

Linearni format PCM

22,05 kHz/16 bitov	22,05 kHz
--------------------	-----------

Največja izhodna moč

250 mW (8 Ω zvočnik)

Največja izhodna moč slušalk

\$ 150 mV (v skladu s standardom EN 50332-2)

Nosilec zapisa*

Notranji pomnilnik NAND

flash Model WS-883: 8 GB

Model WS-882: 4 GB

kartica microSD

(Podpira kartice z zmogljivostjo od 2 do 32 GB)

* Določena količina prostora za shranjevanje na nosilcu zapisa se uporablja za administrativne namene. Zato dejanska razpoložljiva zmogljivost je nekoliko manjša od prikazane skupne zmogljivosti.

Zvočnik

Vgrajen okrogel dinamični zvočnik s premerom 20 mm

Vtičnica za mikrofonski

Premer 3,5 mm; impedanca: 2 kΩ

vtičnica za slušalke

Premer 3,5 mm; impedanca: 8 Ω ali več

Vir napajanja

Standardna napetost: 3 V
Baterija: Dve suhi bateriji tipa Velikost AAA (model LR03) ali dva Polnilne nikelj-metalhidridne baterije
Zunanje napajanje: Napajalna enota z Vrata USB (model F-5AC-1/F-5AC-2; 5 VDC)

Zunanje mere

111,5 × 39 × 18 mm
(brez največjega vodila)

Teža

77 g (vključno z baterijo)

Delovno okolje (temperatura)

0 do 42 °C (delovanje)

Frekvenčni odziv

Pri snemanju prek vtičnice za mikrofonski

Format MP3

128 kb/s	40 Hz do 17 kHz
64 kb/s mono	40 Hz do 15 kHz
8 kb/s mono	40 Hz do 3,5 kHz

Linearni format PCM

22,05 kHz/16 bitov	40 Hz do 11 kHz
--------------------	-----------------

Pri snemanju prek vgrajenega mikrofona

70 Hz do 17 kHz (zgornja meja frekvenčnega odziva je določena z načinom snemanja med snemanjem).

Snemanje je nastavljeno na format MP3)

Med predvajanjem

30 Hz do 20 kHz (vendar sta zgornja in spodnja meja frekvenčnega odziva odvisni od ustreznega formata zapisa)

Tehnični podatki

Življenjska doba baterije

Naslednje informacije so zgolj informativne.

Alkalna suha celica

Način snemanja		Pri snemanju prek vgrajenega mikrofona	Med predvajanjem iz zvočnika	Med predvajanjem prek slušalk
Format MP3	128 kb/s	41 ur (približno)	15 ur (približno)	70 ur (približno)
	64 kb/s mono	48 ur (približno)	15 ur (približno)	73 ur (približno)
	8 kb/s mono	110 ur (približno)	24 ur (približno)	92 ur (približno)
Linearni format PCM	22,05 kHz/16 bitov mono	53 ur (približno)	15 ur (približno)	73 ur (približno)

Nikelj-metalhidridna baterija za ponovno polnjenje

Način snemanja		Pri snemanju prek vgrajenega mikrofona	Med predvajanjem iz zvočnika	Med predvajanjem prek slušalk
Format MP3	128 kb/s	30 ur (približno)	11 ur (približno)	49 ur (približno)
	64 kb/s mono	31 ur (približno)	11 ur (približno)	53 ur (približno)
	8 kb/s mono	68 ur (približno)	16 ur (približno)	64 ur (približno)
Linearni format PCM	22,05 kHz/16 bitov mono	32 ur (približno)	11 ur (približno)	53 ur (približno)

OPOMBA

- Tukaj navedene vrednosti življenjske dobe baterije so rezultati notranjih testov (ko je **[LED]** nastavljena na **[Izklopljeno]**). Dejanska življenjska doba baterije je močno odvisna od uporabljenih baterij in pogojev uporabe (na življenjsko dobo baterije lahko vpliva sprememba hitrosti predvajanja ali uporaba funkcij **[Zmanjšanje šumov]** in **[Izenačitev govora]**).
- Življenjska doba baterije je krajša, če uporabljate večkrat uporabljeno nikelj-metalhidridno baterijo.
- Ob uporabi kartice microSD se skrajša čas delovanja baterije.

Tehnični podatki

Čas snemanja

OPOZORILO

- Dejanski možni čas snemanja je lahko krajši od tukaj navedenih podatkov, če so narejeni številni kratki posnetki. (Časi (razpoložljivi/iztekli) na zaslonu naprave veljajo kot smernice).
- Glede na kartico microSD lahko pride do odstopanj v razpoložljivem času snemanja.

Naslednje informacije so zgolj informativne.

6

Druge informacije

Nosilec zapisa		Format MP3			Linearni format PCM
		128 kb/s	64 kb/s mono	8 kb/s mono	22,05 kHz/16 bitov mono
Notranji pomnilnik	WS-883 (8 GB)	130 ur (približno)	260 ur (približno)	2080 ur (približno)	47 ur 15 minut (približno)
	WS-882 (4 GB)	65 ur (približno)	130 ur (približno)	1040 ur (približno)	23 ur 40 minut (približno)
kartica microSD	32 GB	530 ur (približno)	1060 ur (približno)	8480 ur (približno)	191 ur 45 minut (približno)
	16 GB	264 ur (približno)	525 ur (približno)	4220 ur (približno)	95 ur 50 minut (približno)
	8 GB	132 ur (približno)	264 ur (približno)	2110 ur (približno)	47 ur 50 minut (približno)

Tehnični podatki

Najdaljši čas snemanja na datoteko

- Največja velikost datoteke je omejena na približno 2 GB v linearnem formatu PCM (WAV) in približno 4 GB v formatu MP3.
- Ne glede na preostali pomnilnik je najdaljši čas snemanja posamezne datoteke omejen z naslednjimi vrednostmi:

Način snemanja		Čas snemanja
Format MP3	128 kb/s	74 ur in 30 minut (približno)
	64 kb/s mono	149 ur (približno)
	8 kb/s mono	1193 ur (približno)
Linearni format PCM	22,05 kHz/16 bitov mono	12 ur (približno)

Upoštevajte, da so tehnični podatki in videz

Glasovni snemalnik se lahko spremeni brez predhodnega obvestila, da se izboljša delovanje ali izvedejo druge nadgradnje.

Datum izdaje 2023.03.



<https://om-digitalsolutions.com/>

Za kakršnakoli vprašanja glede izdelka se obrnite na prodajnega zastopnika: www.conrad.si ali po tel: 080 50 55 ali na e-mail: info@conrad.si

Copyright – prevod teh navodil je last podjetja Conrad in jih je možno uporabljati ob nakupu izdelka prek podjetja Conrad.